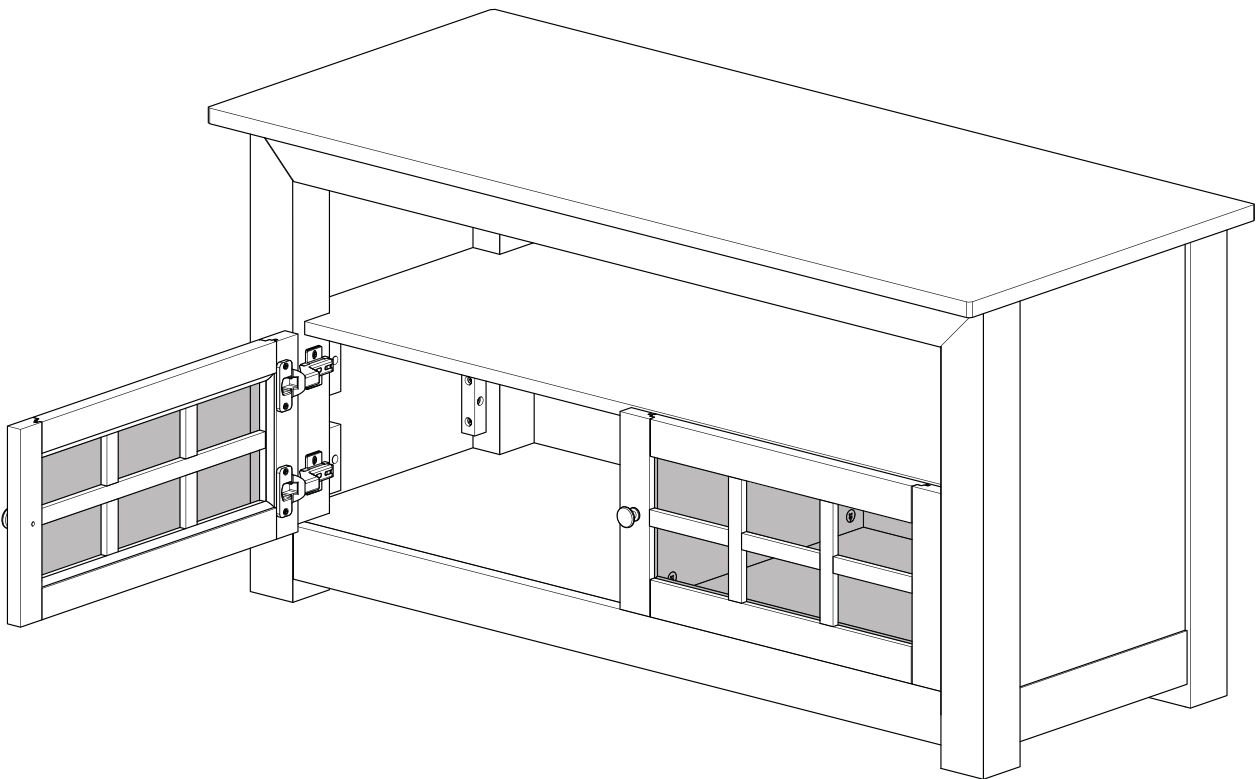


SANUS®

BFV146 Instruction Manual



We are here to help!
Please contact Customer Service with any questions.

Customer Service

Americas: 800-359-5520 • 651-484-7988 • info@sanus.com

Europe, Middle East, and Africa: + 31 40 2324700 • europe.sanus@milestone.com

Asia Pacific: 86 755 8996 9226 • sanus.ap@milestone.com

SANUS • 2221 Hwy 36 West • Saint Paul, MN 55113 USA

©2011 Milestone AV Technologies, a Duchossois Group Company. All rights reserved. Sanus is a division of Milestone. All other brand names or marks are used for identification purposes and are trademarks of their respective owners.

sanus.com

English - How to use this manual

For best results, reference both the text and illustrations. Cut along the dashed lines to match your language with the illustrations.

OPT This item is optional
English Text Pages **3-15**

Français - Utilisation de ce guide

Pour obtenir de meilleurs résultats, reportez-vous à la fois au texte et aux illustrations. Couper le long de la ligne pointillée pour faire correspondre les illustrations à votre langue de préférence.

OPT Cet article est facultatif.
Texte français page **16-17**

Deutsch - Verwendung dieses Handbuchs

Die Montage ist am einfachsten, wenn Sie den Text und die Abbildungen zusammen verwenden. Schneiden Sie daher den Text in Ihrer Sprache aus (gestrichelte Linien), um ihn den Abbildungen gegenüberstellen zu können.

OPT Dieses Element ist optional.
Deutscher Text Seite **18-19**

Español - Cómo usar este manual

Para obtener mejores resultados, consulte el texto y las ilustraciones. Corte por las líneas discontinuas para hacer coincidir su idioma con las ilustraciones.

OPT Este elemento es opcional.
Texto en español página **20-21**

Português - Como usar este manual

Para obter melhores resultados, consulte o texto e as ilustrações. Recorte nas linhas tracejadas para combinar seu idioma com as ilustrações.

OPT Este item é opcional.
Texto em português Página **22-23**

Nederlands - Gebruik van deze handleiding

Voor de beste resultaten moet u zowel de tekst als de illustraties raadplegen. Gebruik de stippellijnen om uw taal bij de illustraties te plaatsen.

OPT Dit item is optioneel.
Nederlandse tekst op pagina **24-25**

Italiano - Uso del manuale

Per risultati ottimali, fare riferimento sia al testo che alle illustrazioni di questo manuale. Tagliare lungo le linee tratteggiate per abbinare il testo nella propria lingua alle illustrazioni.

OPT Questo elemento è opzionale.
Testo in italiano alle pagine **26-27**

Suomi - Oppaan käyttäminen

Saavutat parhaan tuloksen tutustumalla sekä tekstiin että kuviin. Leikkaa katkoviivaa pitkin ja yhdistä kuvat ja suomenkielinen teksti.

OPT Tämä vaihtoehto on valinnainen.
Suomenkielinen teksti on sivulla **28-29**

Svenska - Så här använder du denna bruksanvisning

För bästa resultat, hänvisa till både text och bilder när du använder denna bruksanvisning. Klipp längs de streckade linjerna för att matcha ditt språk med bilderna.

OPT Detta objekt är valfritt.
Svensk text sida **30-31**

Русский - Как пользоваться данной инструкцией

Для получения наилучшего результата ориентируйтесь как на текст, так и на иллюстрации, приведенные в данном руководстве. Отрежьте по пунктирной линии, чтобы совместить нужный язык с иллюстрациями.

OPT Эта деталь может не входить в комплект поставки.
Русский текст: стр. **32-33**

Polski - Jak używać tej instrukcji

W celu uzyskania najlepszych rezultatów, korzystając z tej instrukcji, należy zwrócić uwagę zarówno na tekst, jak i na ilustracje. Przeciąć wzdłuż przerywanych linii w celu dopasowania języka do ilustracji.

OPT Ta pozycja jest opcjonalna.
Tekst w języku polskim na stronach **34-35**

Česky - Jak používat tuto příručku

Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li při používání této příručky srovnávat text s ilustracemi. Odstříhnete podél čárkované čáry, aby bylo možno české instrukce přiřadit k ilustracím.

OPT Tato položka je volitelná.
Český text se nachází na straně **36-37**

日本語 - このマニュアルの使い方

組み立てをうまく行うためには、説明文とイラストの両方を参照してください。点線に沿って切り取ると、ご使用の言語とイラストが一致します。

OPT この品目は、オプションです。
日本語は **38-39** ページ

中文 - 如何使用本说明书

请同时参阅文字说明和插图以获得最佳阅读效果。请沿着虚线裁剪，将您的语言与插图匹配起来。

OPT 此项可选。
中文文字说明请参见第 **40-41** 页

English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS – PLEASE READ ENTIRE MANUAL PRIOR TO USE

Specifications

Weight capacities:

- ✦ Top [01] supports up to 56.7 kg (125 lbs.)
- ✦ Middle shelf [05] supports up to 22.7 kg (50 lbs.)
- ✦ Lower shelf [06] supports up to 22.7 kg (50 lbs.)

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

- ✦ Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer.
- ✦ If you do not understand these instructions, or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact manufacturer Customer Service or call a qualified contractor.
- ✦ Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use.

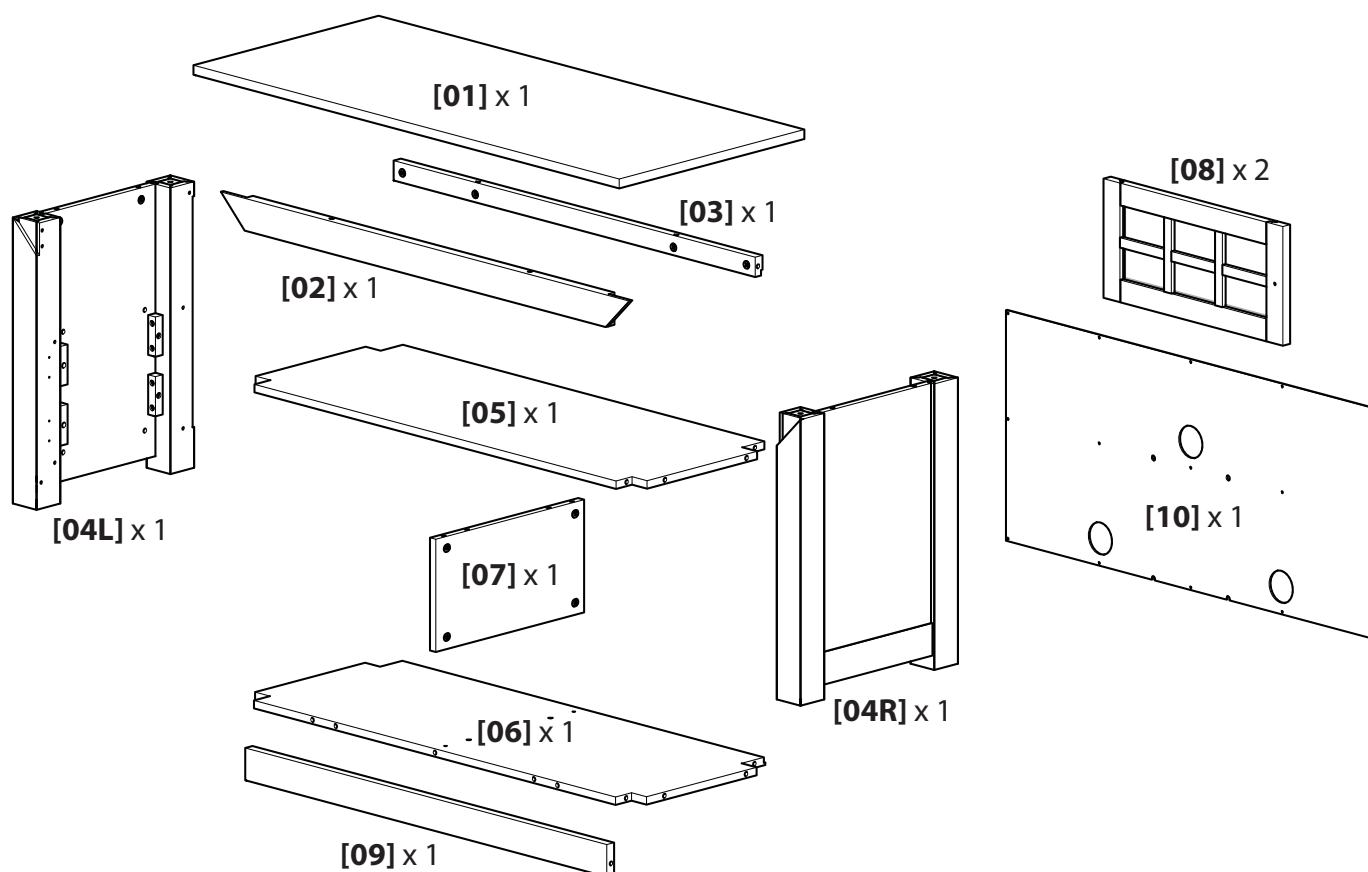
Required Tools

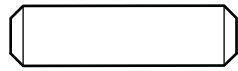


Supplied Parts and Hardware

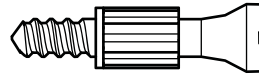
⚠ WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed.

Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

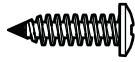




[11] x 22



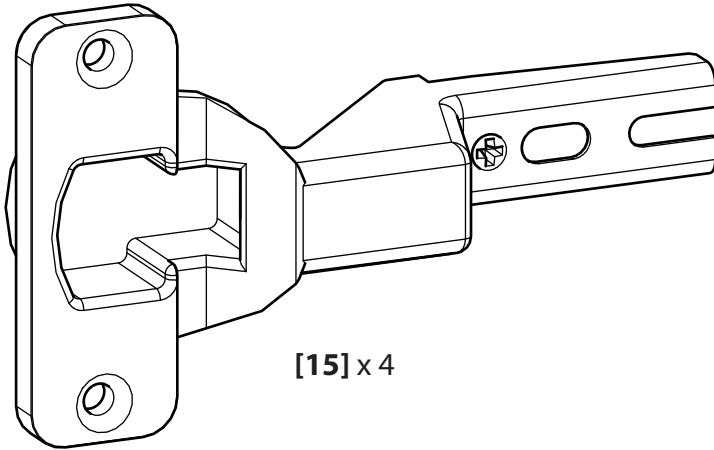
[12] x 30



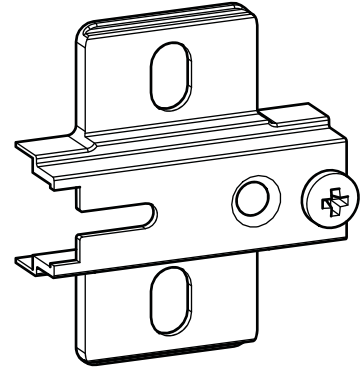
[13] x 15



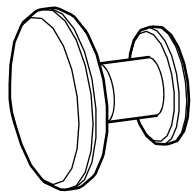
[14] x 16



[15] x 4



[16] x 4



[17] x 2

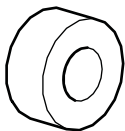


[18] x 2

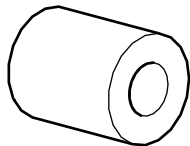
Parts for optional Pillar Kit (sold separately)



[19] x 4



[20] x 4



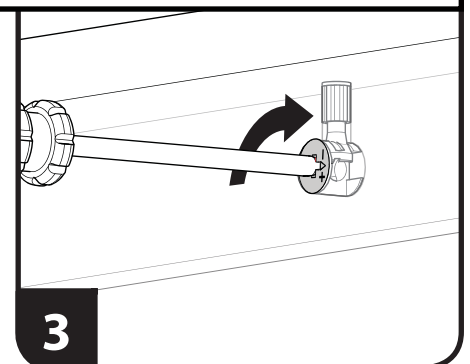
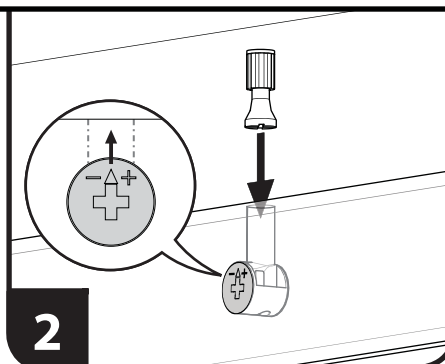
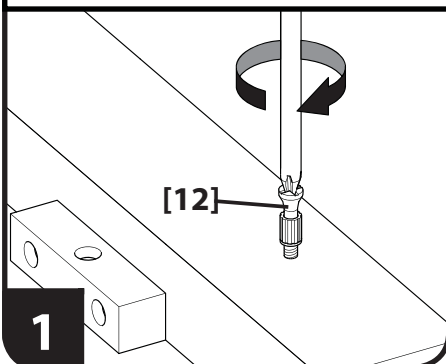
[21] x 4



[22] x 4

Using the Cam Screw [12] to assemble panels:

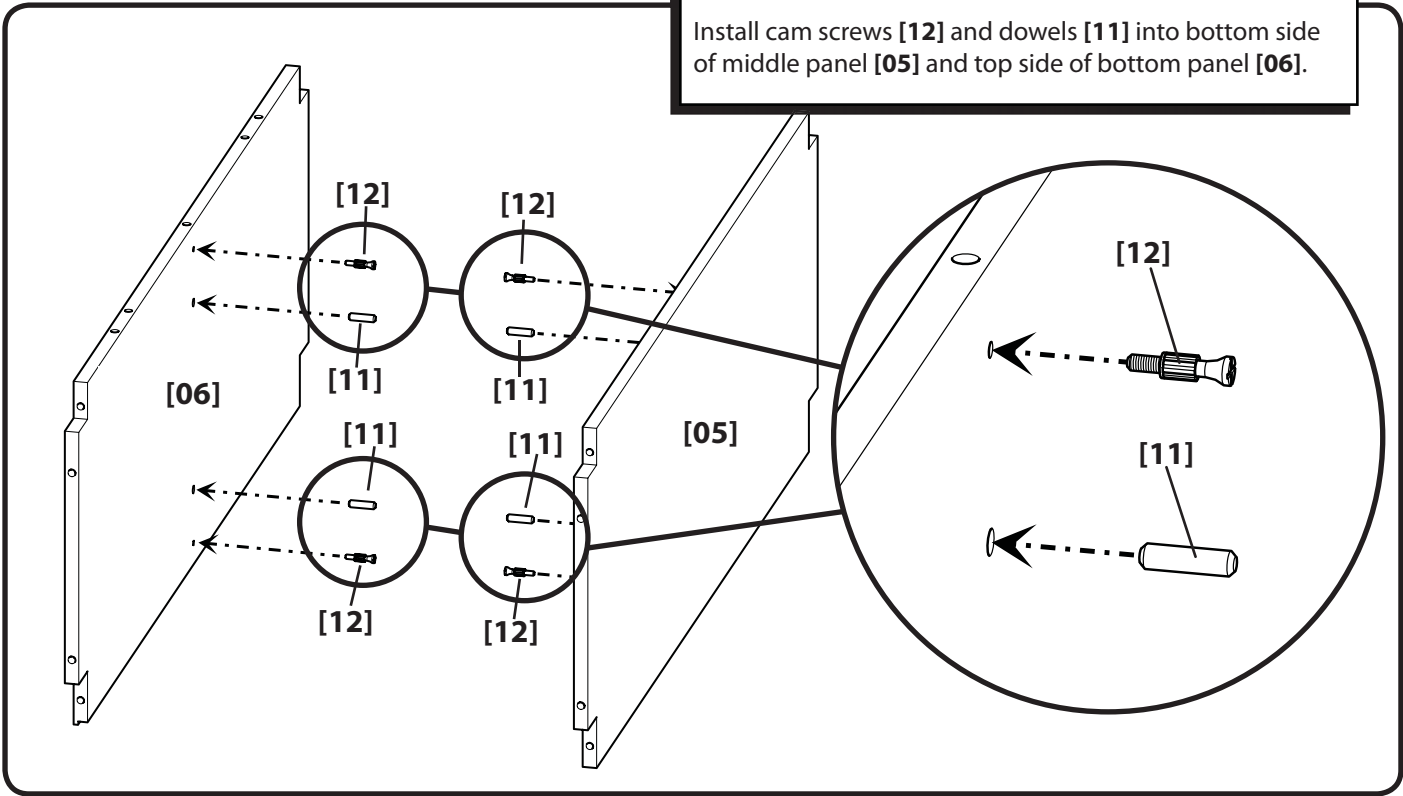
1. Use a screw driver to turn cam screw into hole of the first panel to be connected until base of cam screw is flush with panel surface and screw is snug. The following pages will indicate correct hole locations. **CAUTION:** Do not overtighten cam screws. Overtightening will damage the panel.
2. Make sure arrow of cam lock is pointing towards hole in the edge of the second panel to be connected, then insert cam screw of first panel into cam lock hole of second panel.
3. Turn cam lock clockwise until panels are secure.



1



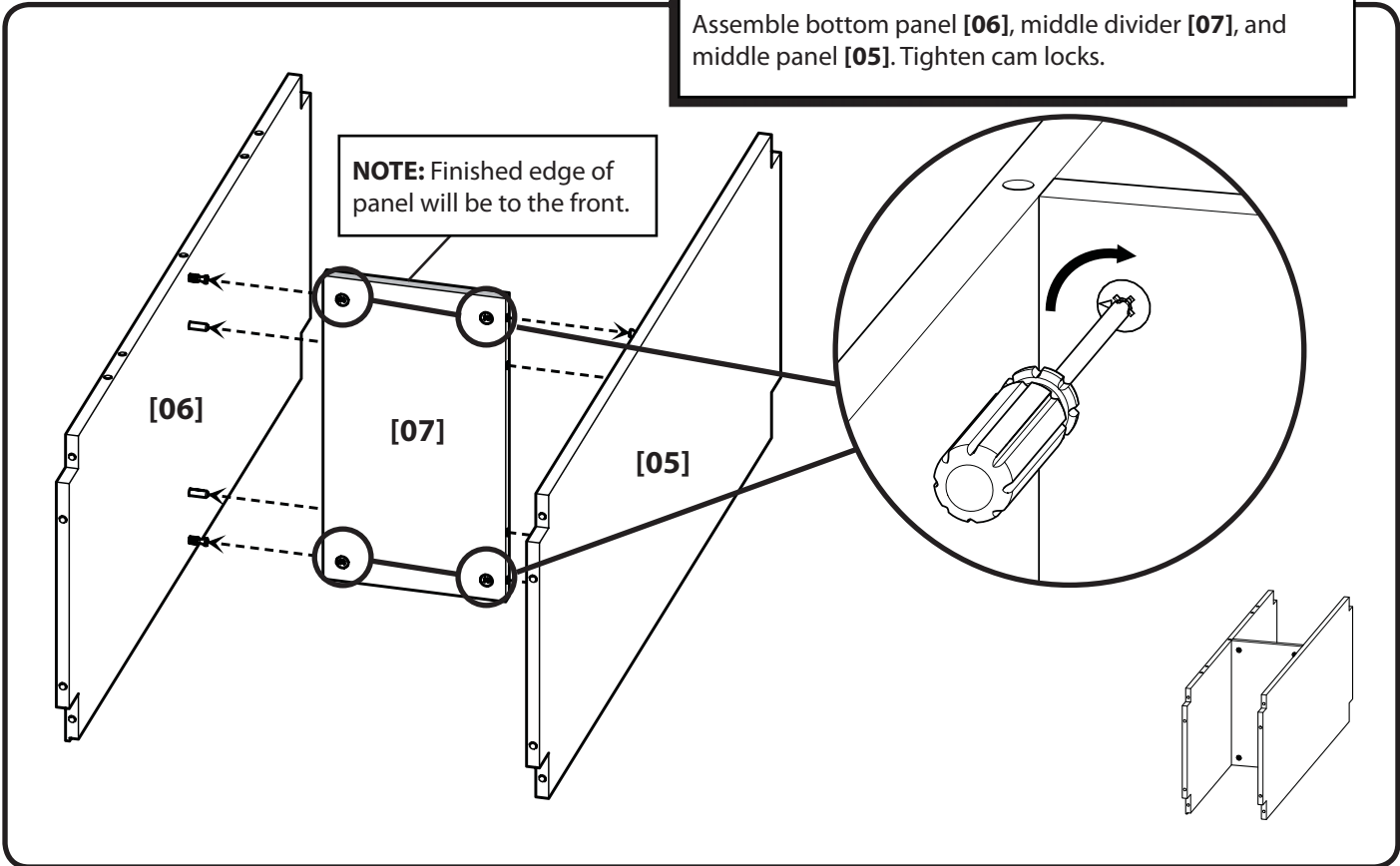
Install cam screws [12] and dowels [11] into bottom side of middle panel [05] and top side of bottom panel [06].



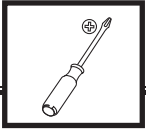
2



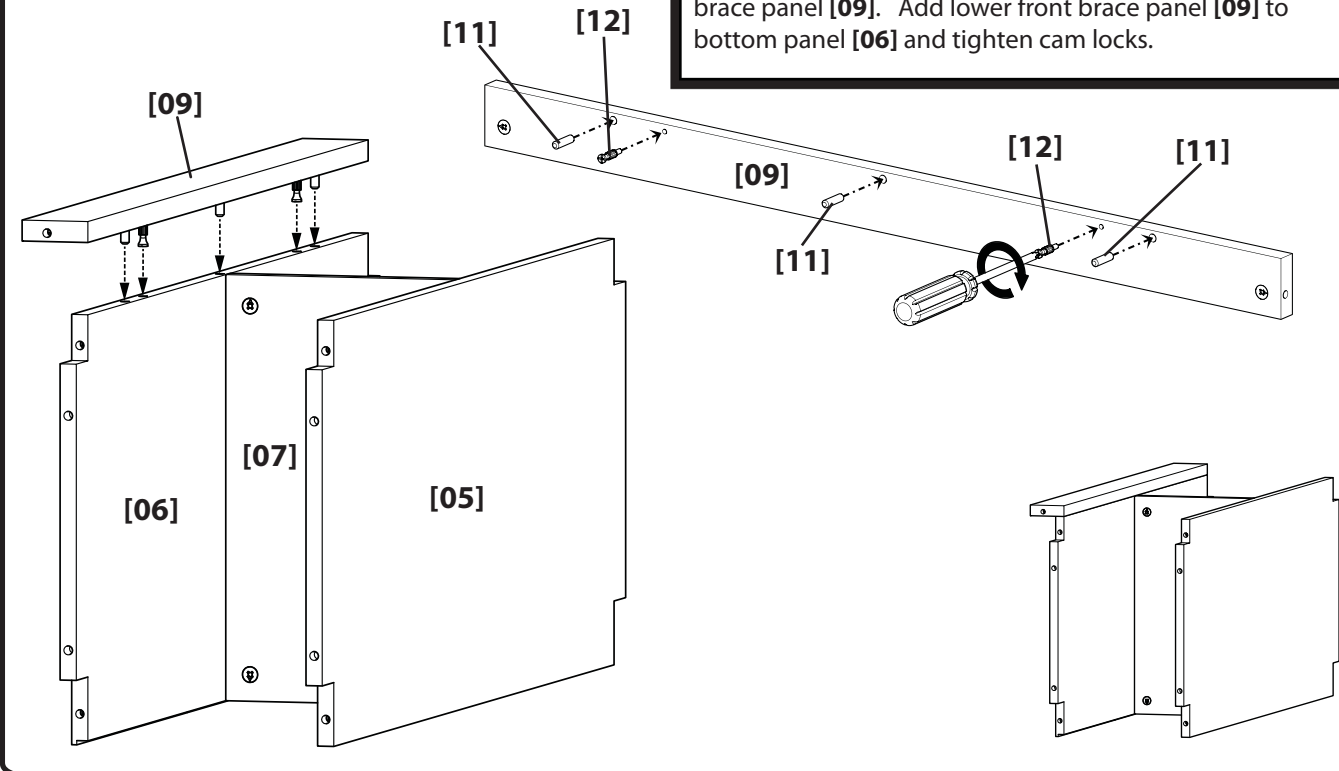
Assemble bottom panel [06], middle divider [07], and middle panel [05]. Tighten cam locks.



3



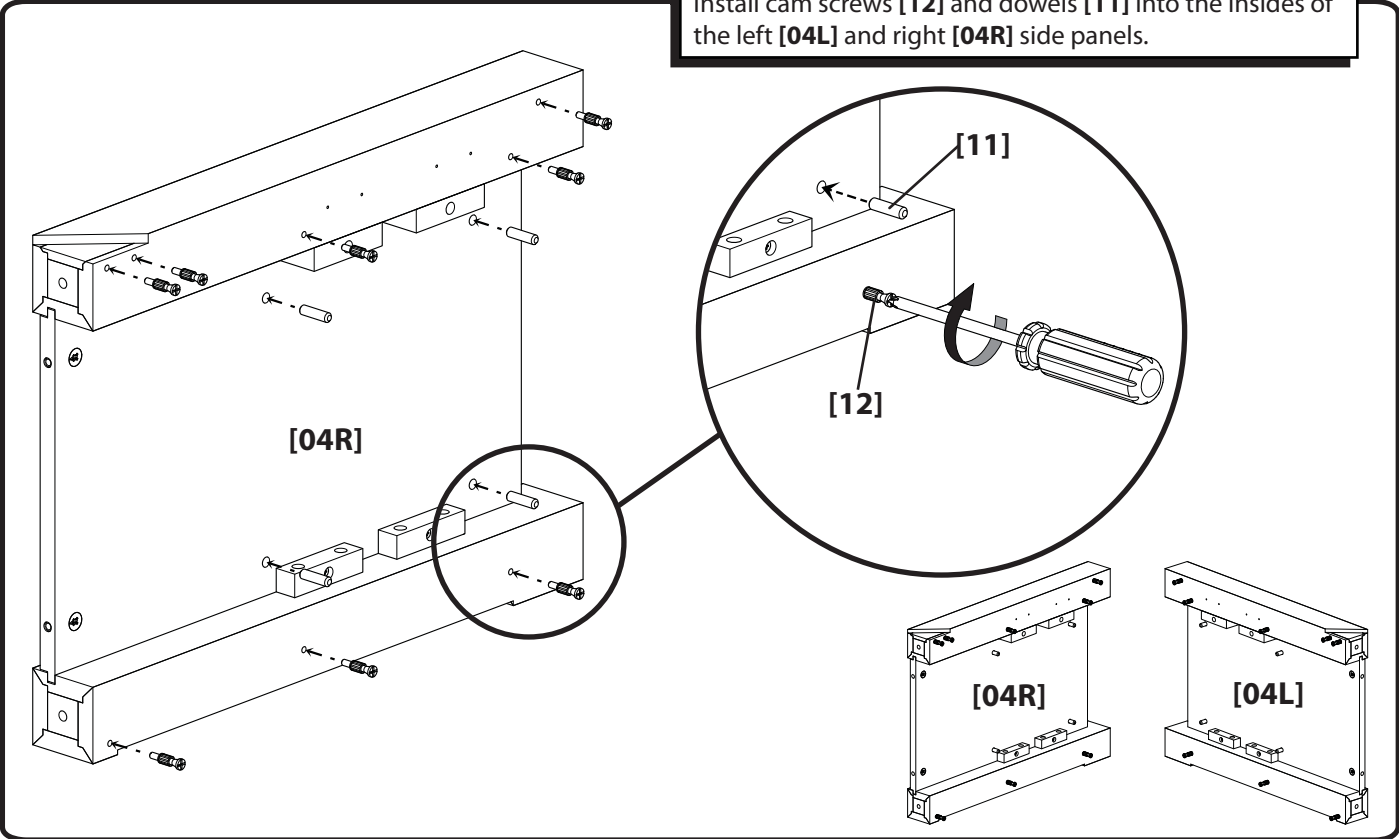
Install cam screws [12] and dowels [11] into lower front brace panel [09]. Add lower front brace panel [09] to bottom panel [06] and tighten cam locks.



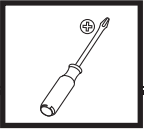
4



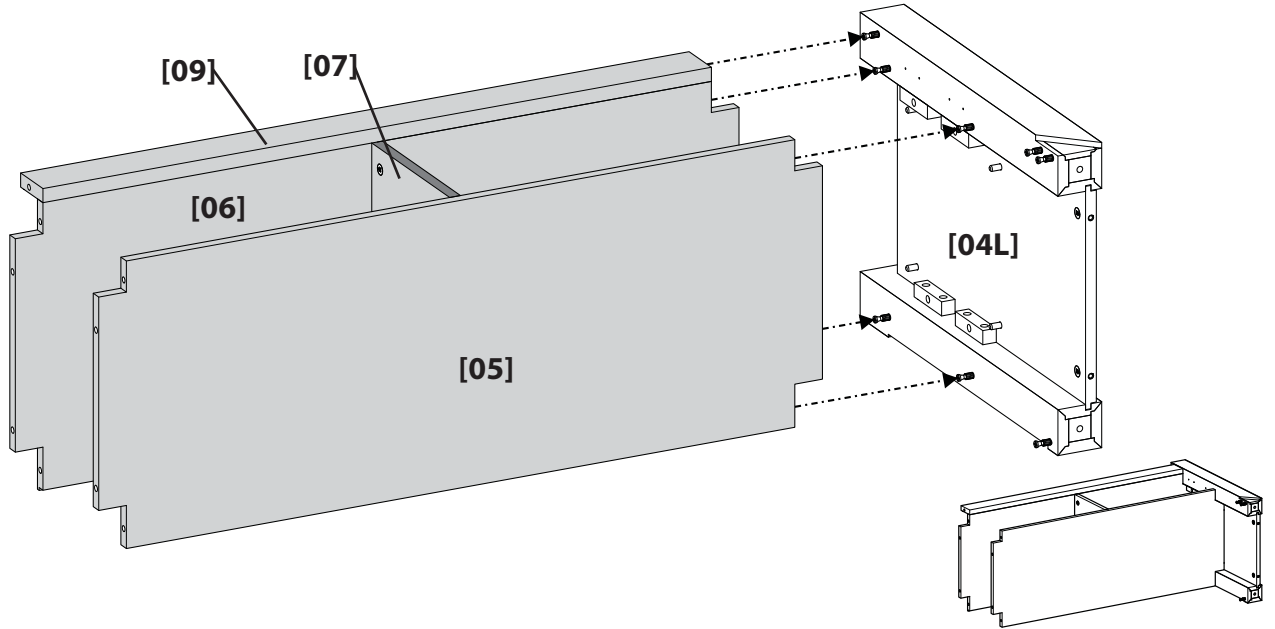
Install cam screws [12] and dowels [11] into the insides of the left [04L] and right [04R] side panels.



5



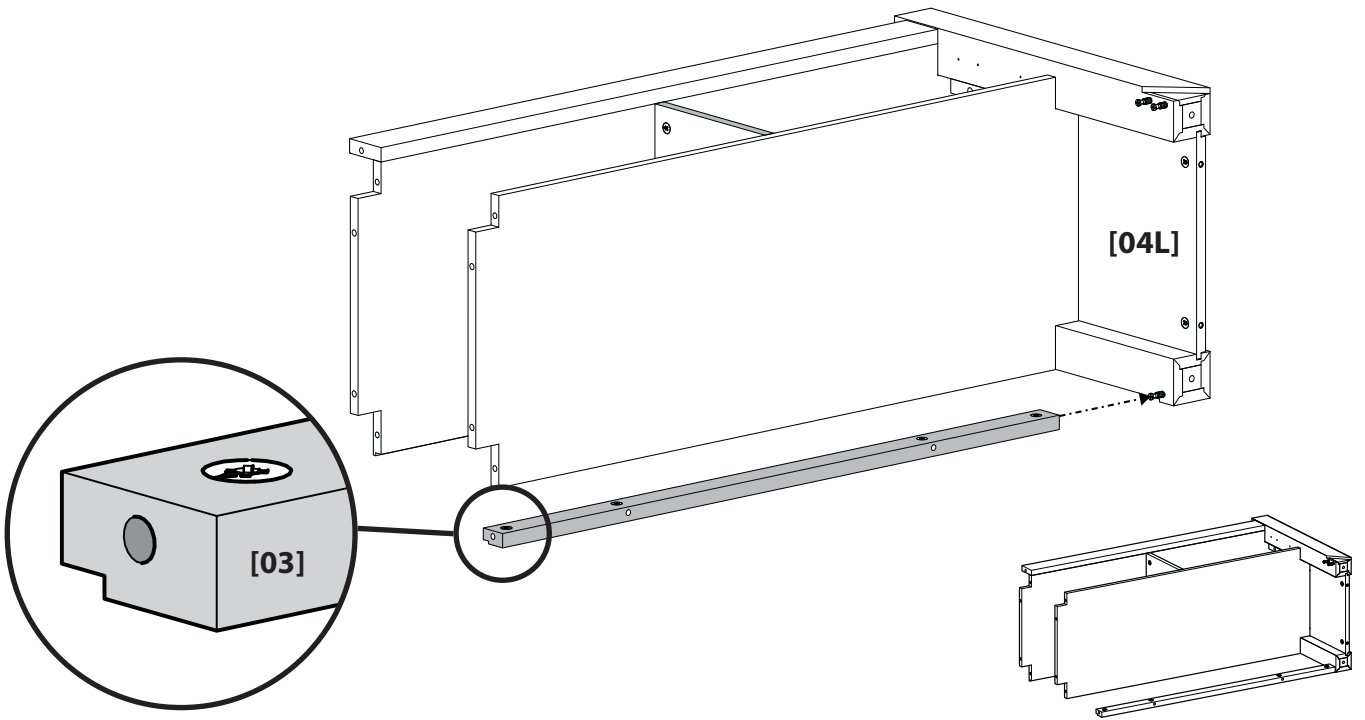
Install middle assembly [05], [06], [07], and [09] onto left side panel assembly [04L]. Tighten all cam locks.



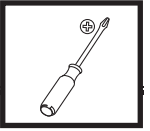
6



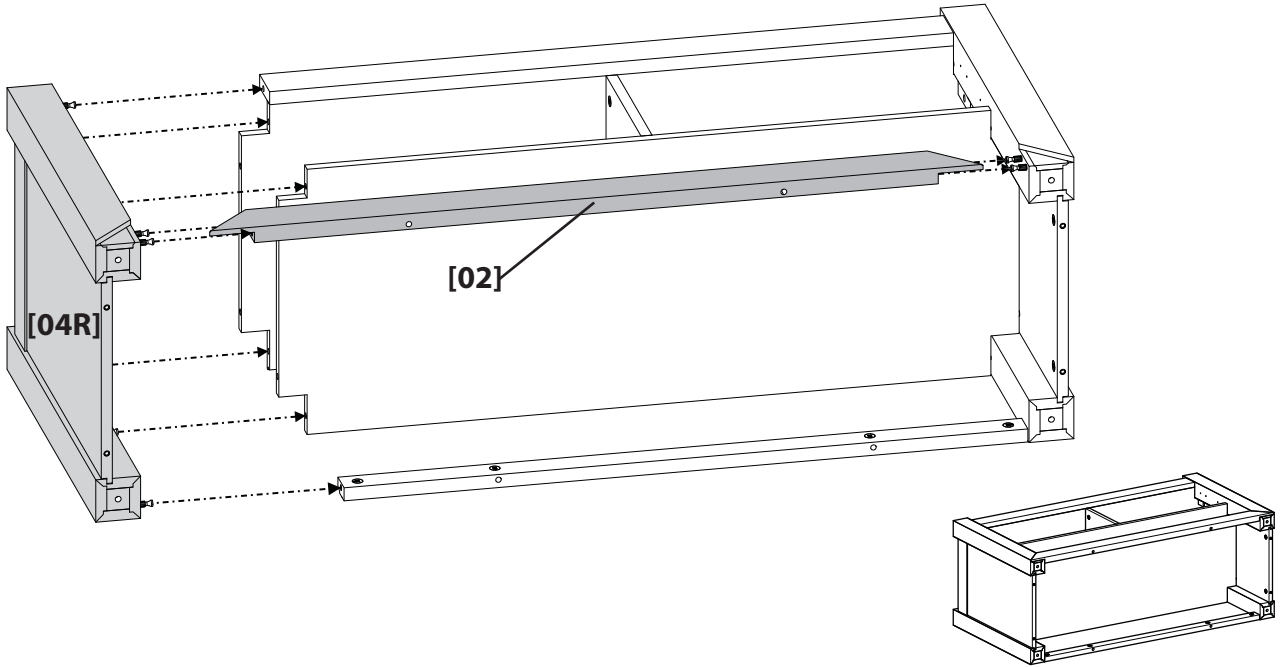
Install rear brace [03] onto left [04L] side panel. The notch in the rear brace [03] will be to the back side and towards the bottom of the unit. Tighten the cam lock.



7



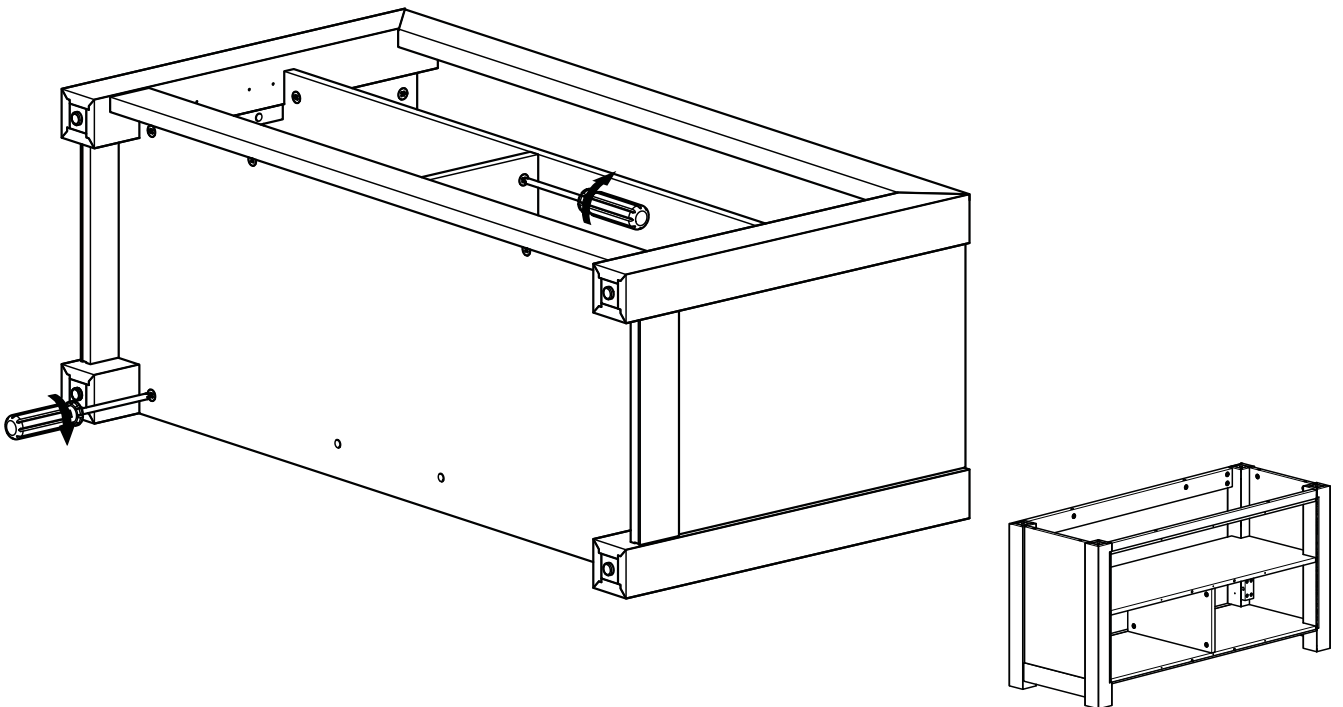
Install front brace [02] and right [04R] side panel onto assembly. Tighten all cam locks.



8

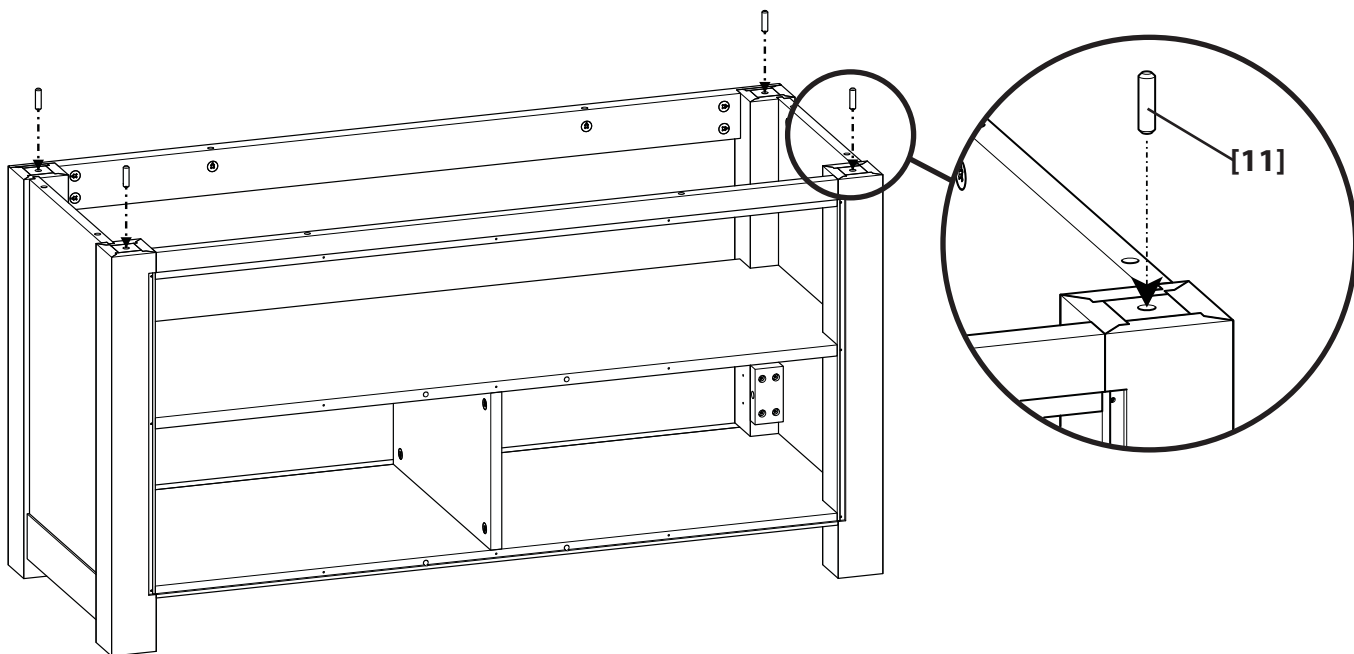


Check that all cam locks are secure and stand assembly upright.



9

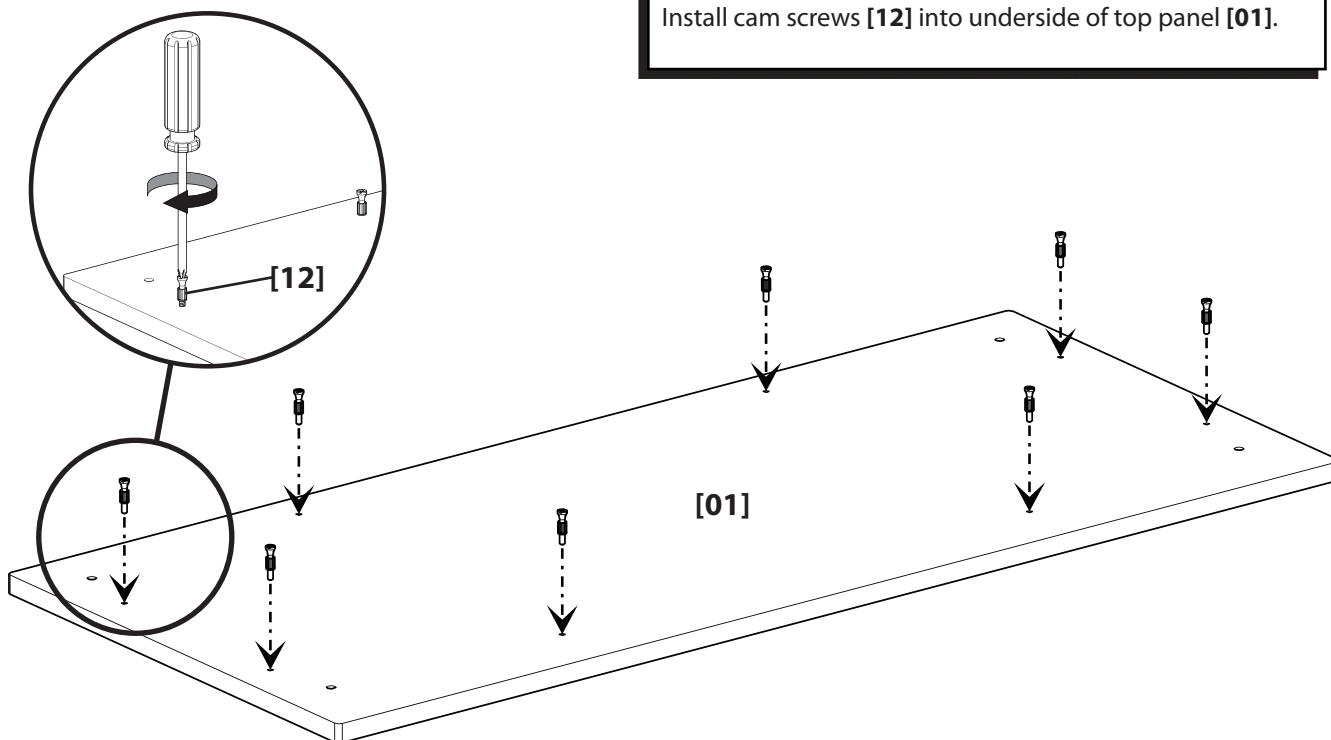
Insert dowels [11] into corners.



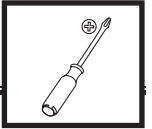
10



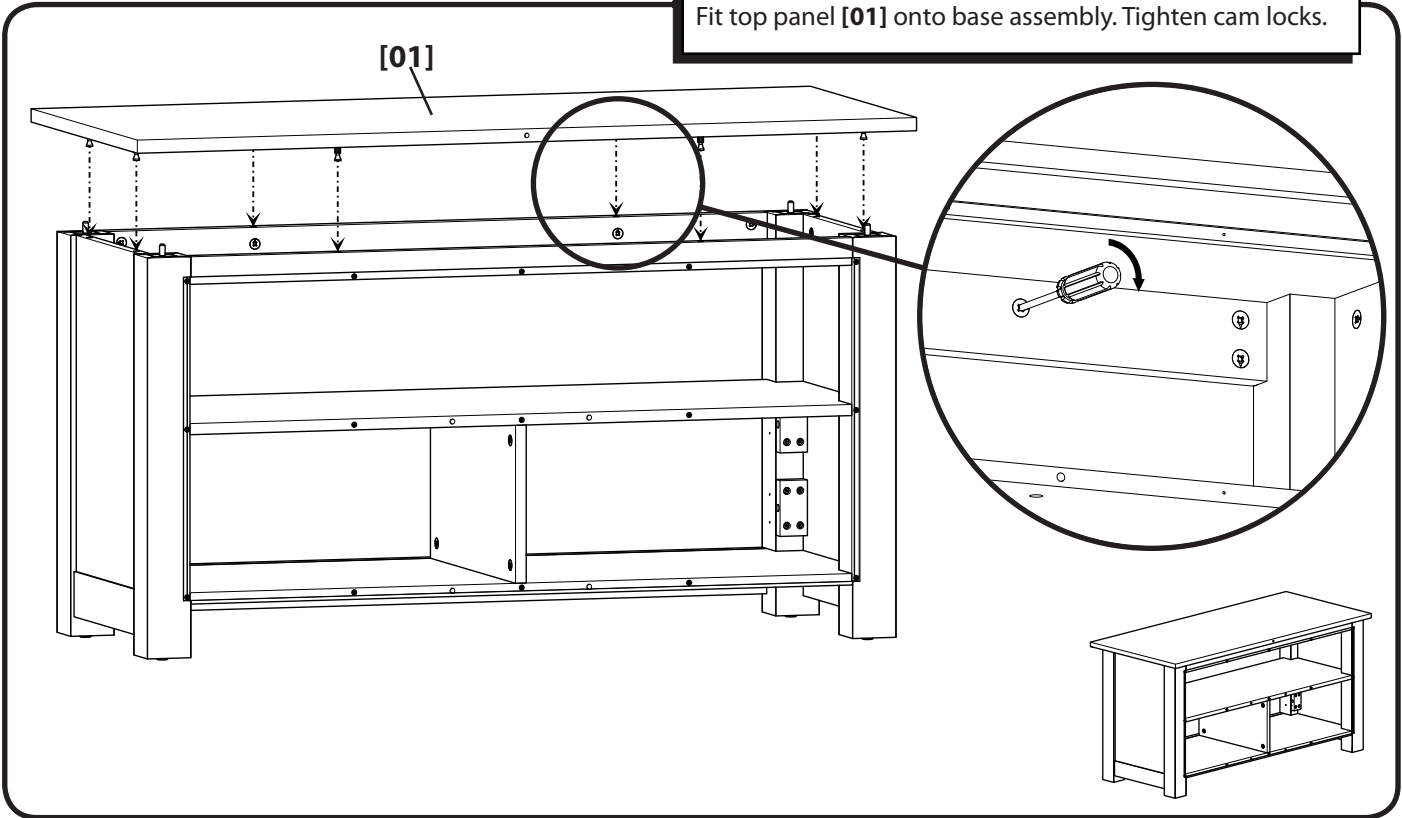
Install cam screws [12] into underside of top panel [01].



11



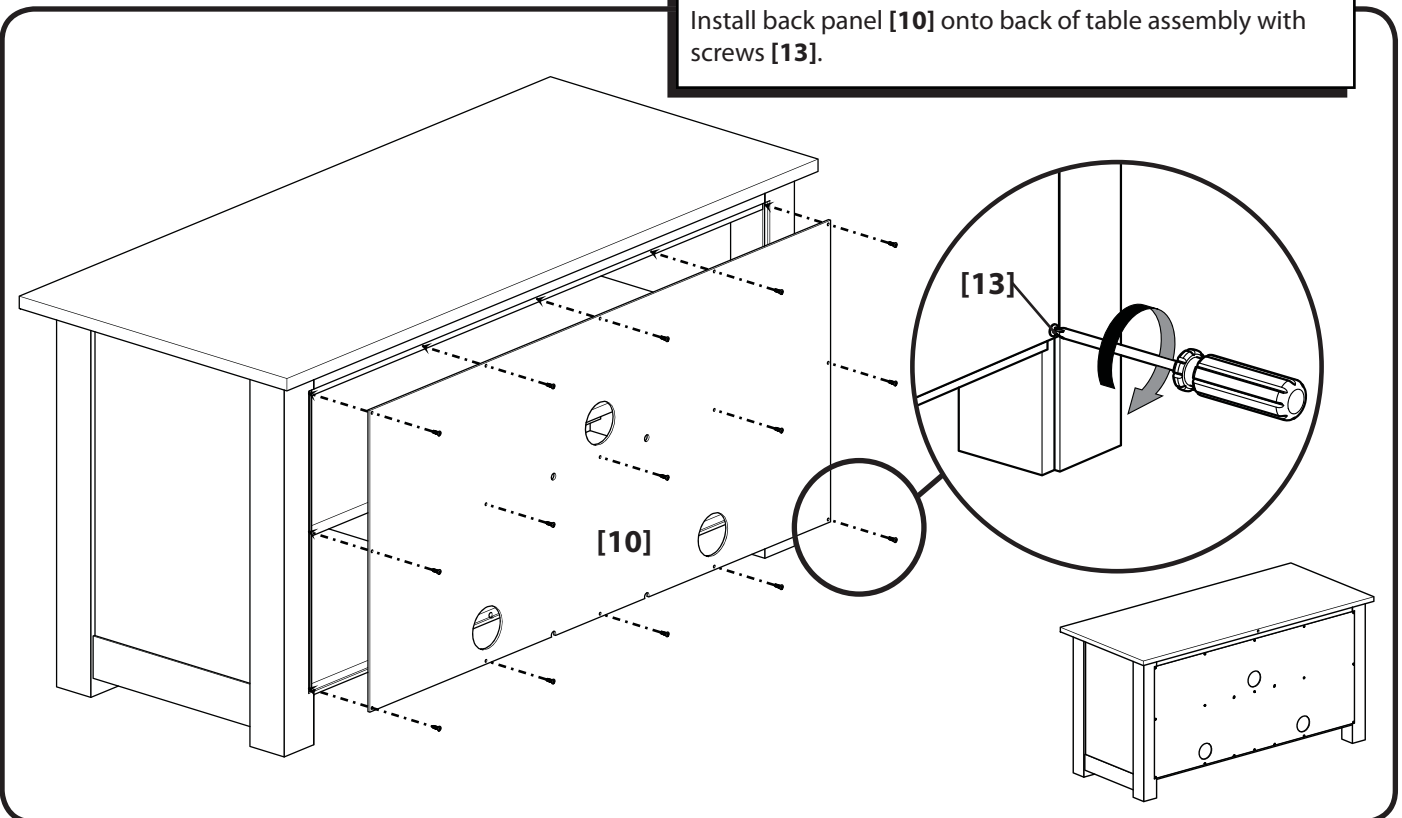
Fit top panel [01] onto base assembly. Tighten cam locks.



12



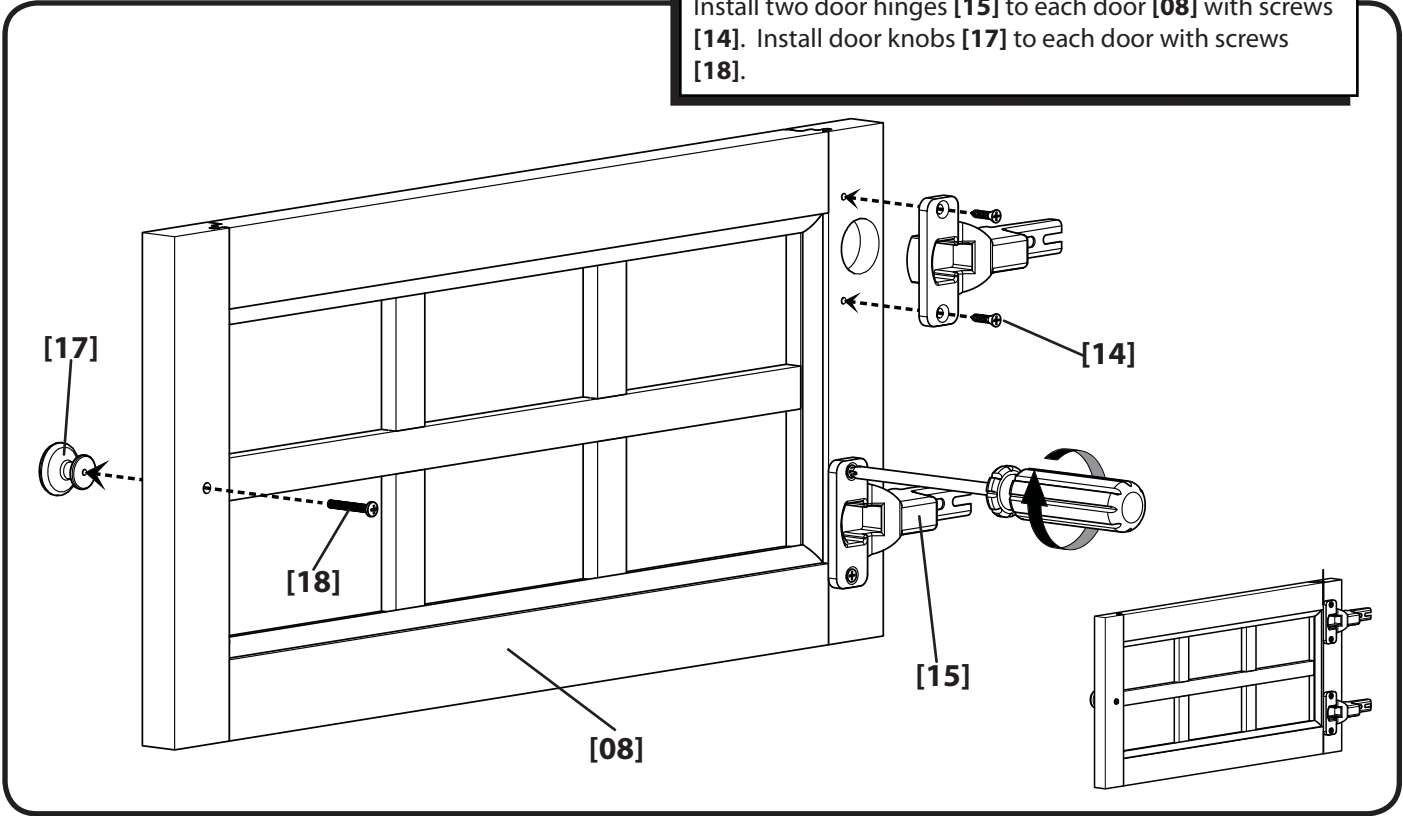
Install back panel [10] onto back of table assembly with screws [13].



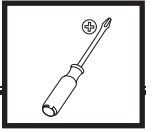
13



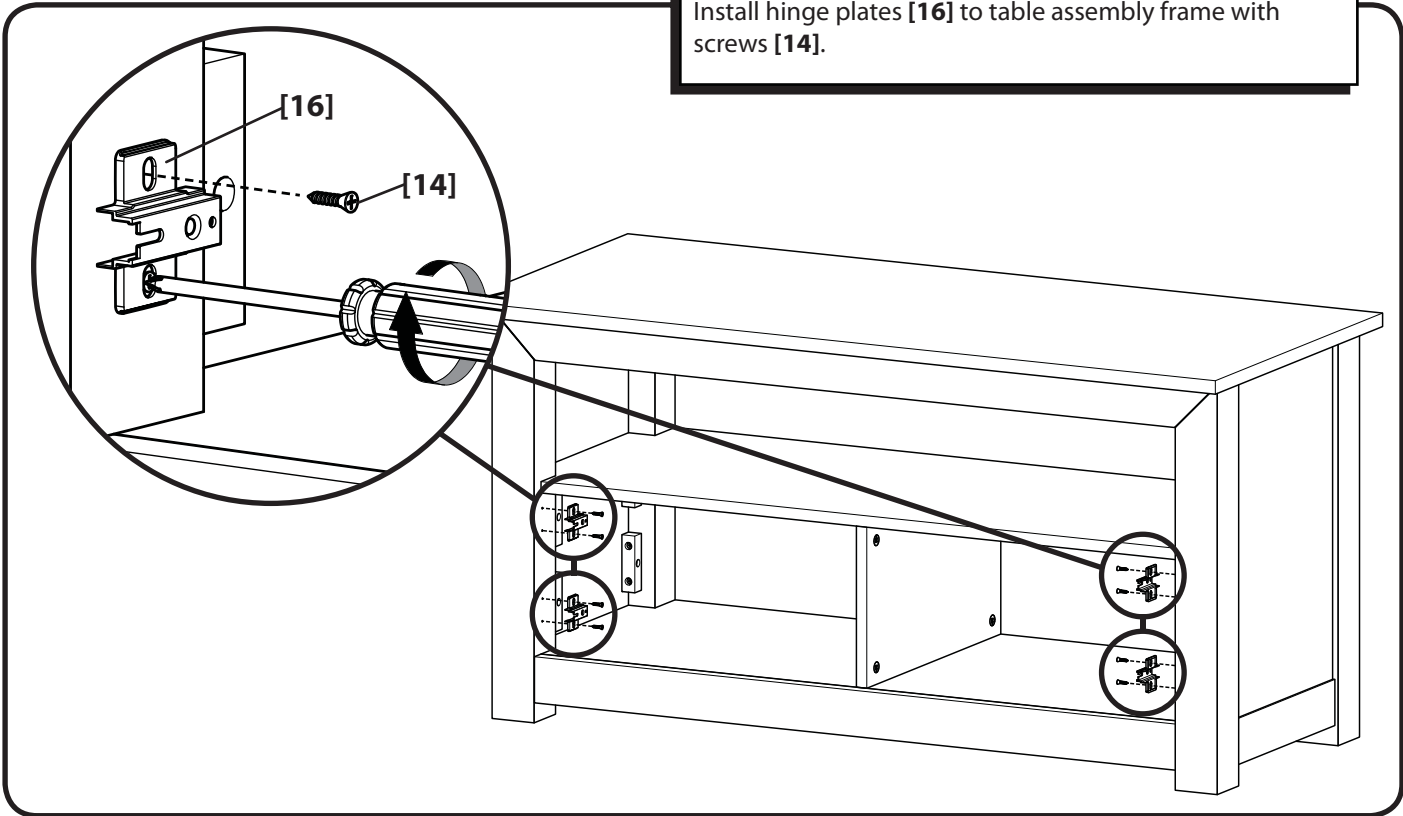
Install two door hinges [15] to each door [08] with screws [14]. Install door knobs [17] to each door with screws [18].

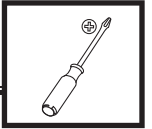


14

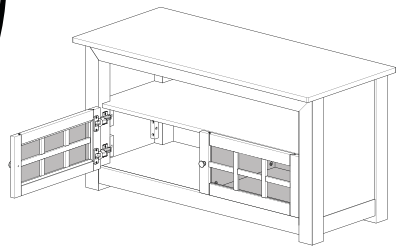
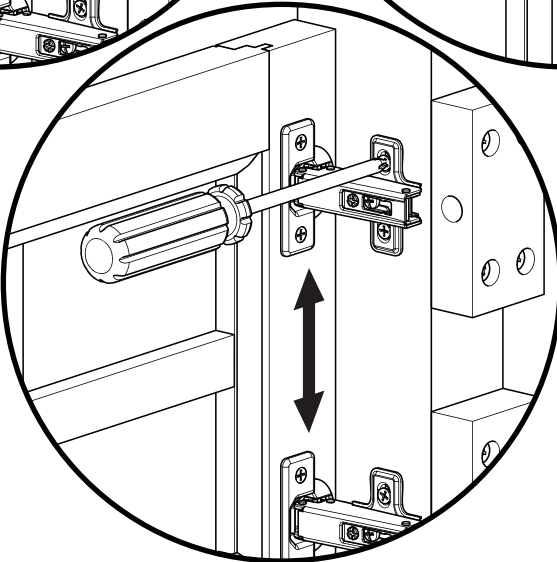
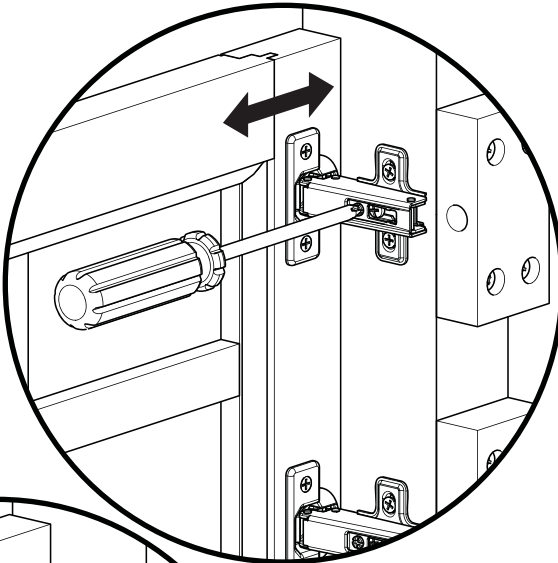
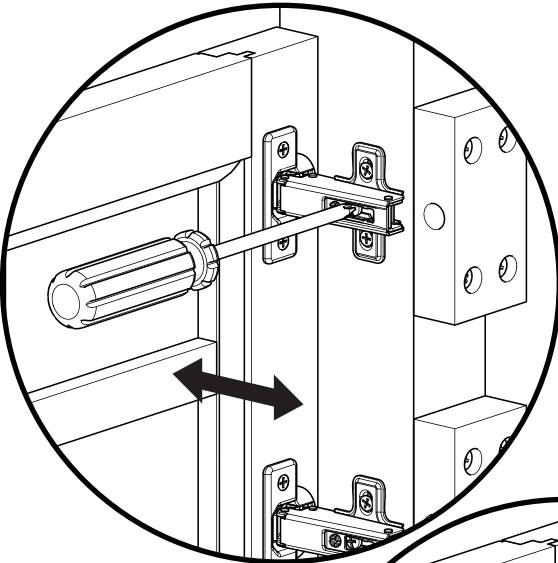
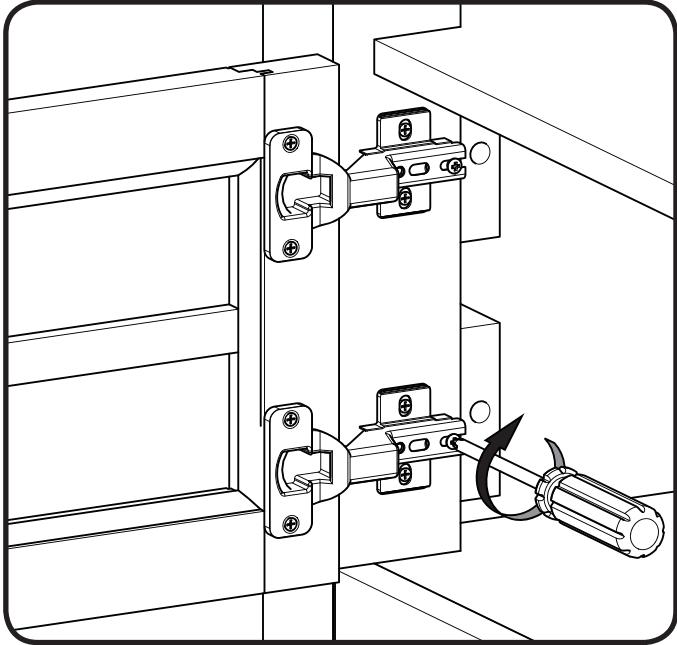
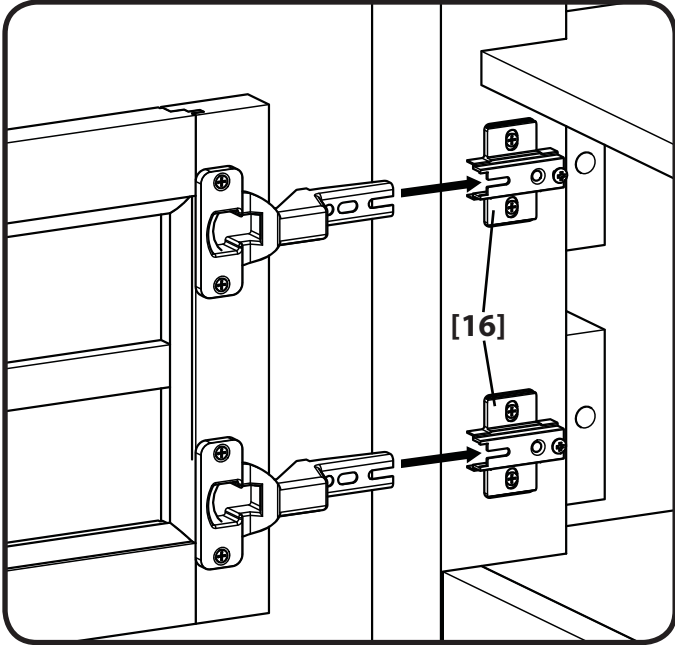


Install hinge plates [16] to table assembly frame with screws [14].



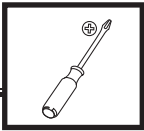


Mount door assemblies onto hinge plates [16] and secure with hinge plate screws. Doors may be adjusted if required.

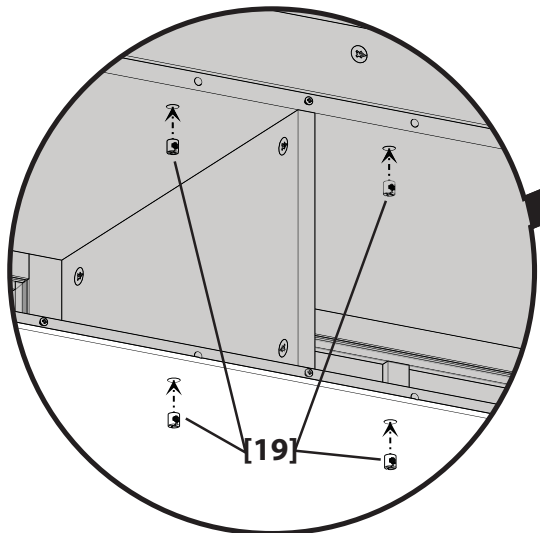
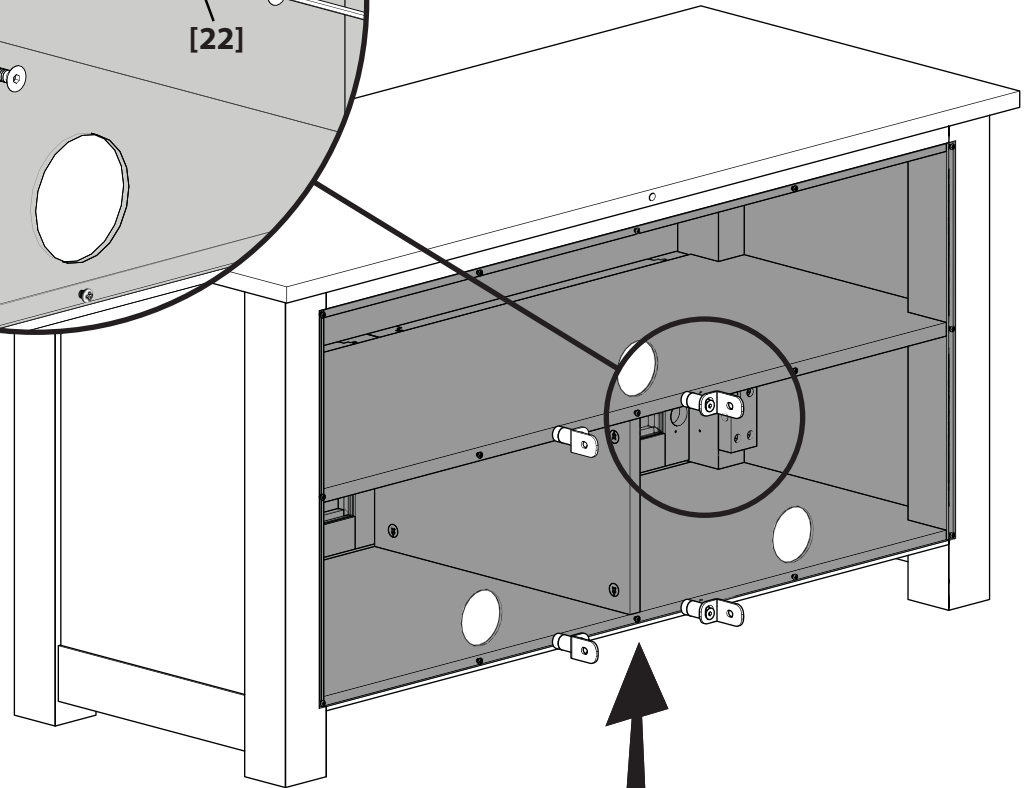
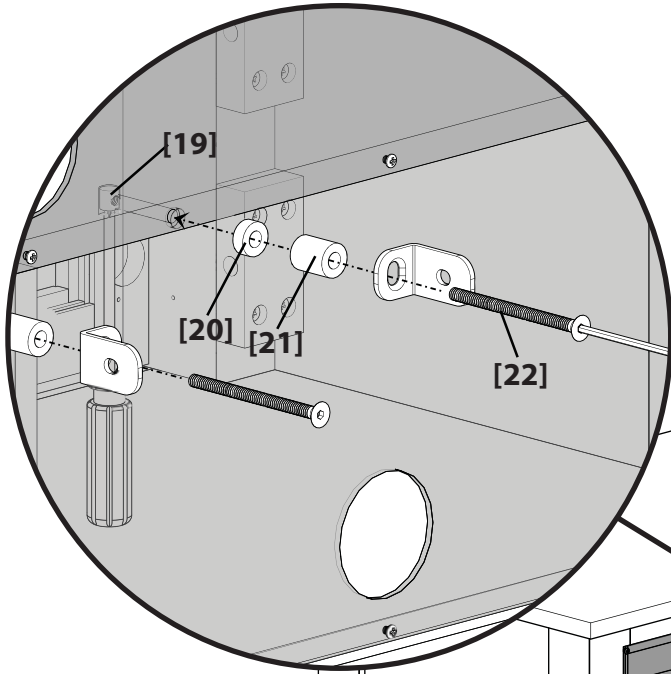


16 Attach Pillar Brackets

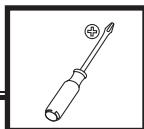
OPT



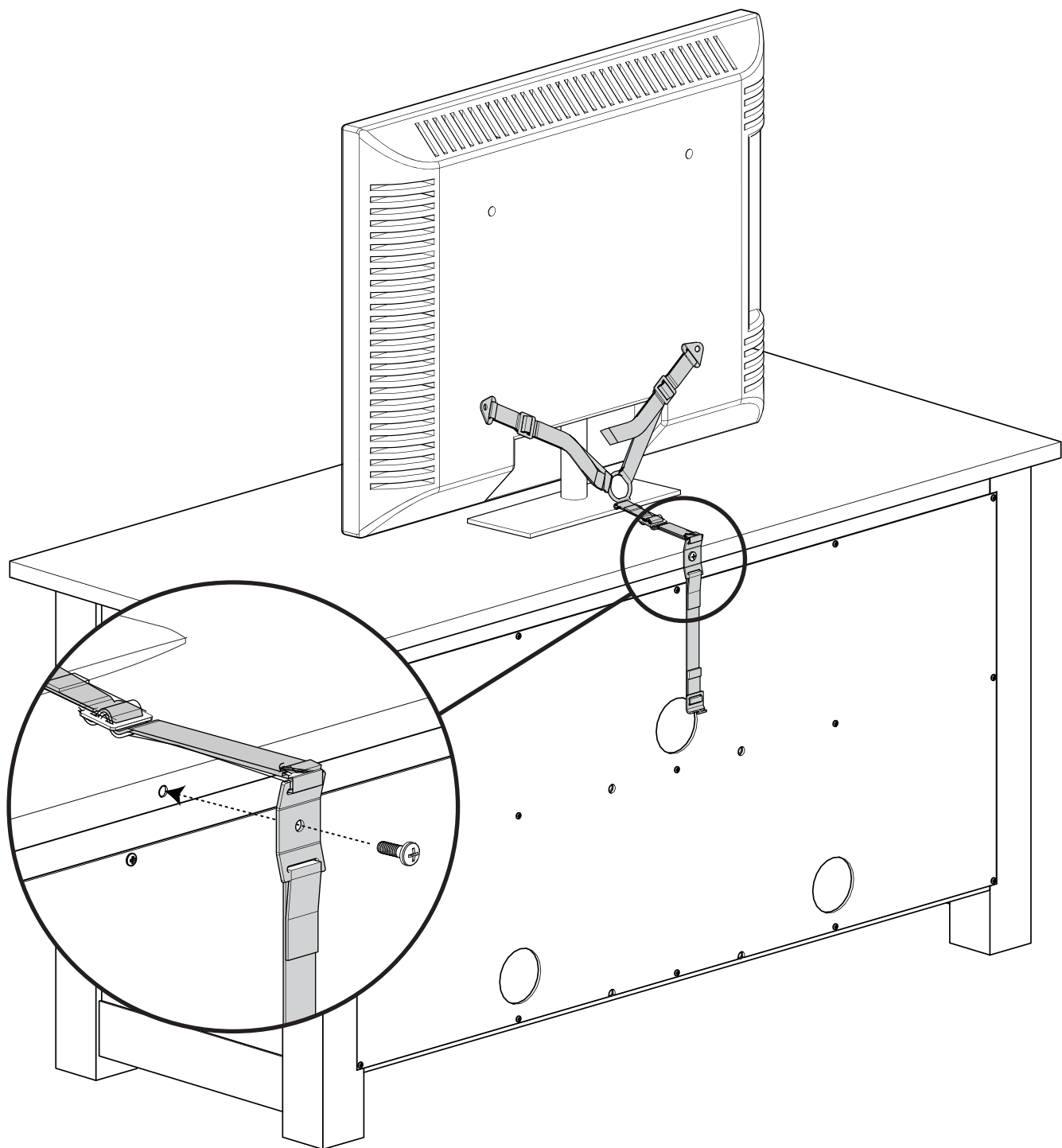
NOTE: The M4 allen key and pillar bracket are included with the FMK056 pillar kit mount (purchased separately).



17 Attach the ELM701 Anti-tip Strap (OPT)



NOTE: Strap sold separately.



SANUS®



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Caractéristiques techniques Voir les illustrations de la page 3

Capacités de charge :

- ✘ Tablette supérieure [01] supporte jusqu'à 56,7 kg (125 lb)
- ✘ Tablette centrale [05] supporte jusqu'à 22,7 kg (50 lb)
- ✘ Tablette inférieure [06] supporte jusqu'à 22,7 kg (50 lb)

▲ ATTENTION : Évitez les dommages matériels et les blessures!

- ✘ Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par le fabricant.
- ✘ Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter un installateur qualifié ou le service à la clientèle du fabricant.
- ✘ Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.

Outils nécessaires Voir les illustrations de la page 3

Pièces et quincaillerie fournies Voir les illustrations de la page 3

▲ AVERTISSEMENT : Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement.

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, ne retournez pas les pièces endommagées à votre revendeur. Contactez plutôt le service clientèle. N'utilisez jamais de pièces endommagées!

Pièces des tubes optionnels Voir les illustrations de la page 4

Vendus séparément

Utilisation de la vis à came [12] pour assembler les panneaux :

1. Utilisez un tournevis pour visser la vis à came dans le trou du premier panneau jusqu'à ce que la vis soit à égalité avec la surface du panneau et qu'elle soit bien serrée. Les prochaines pages indiqueront les emplacements corrects des trous.
ATTENTION : Ne pas trop serrer les vis à came. Trop serrer les vis peut endommager le panneau.
2. Assurez-vous que la flèche de la serrure à came pointe vers le trou sur le rebord du panneau, puis insérez la vis à Came dans le premier panneau puis dans le trou du second panneau.
3. Vissez la serrure à came dans le sens horaire jusqu'à ce qu'elle soit fixée en place.

1 Voir les illustrations de la page 5

Installez les vis à came [12] et les goupilles [11] dans le bas du panneau du centre [05] et le haut du panneau inférieur [06].

2 Voir les illustrations de la page 6

Assemblez le panneau du bas [06], le panneau de division [07], et le panneau du centre [05]. Serrez les serrures à came.

REMARQUE : Le bord fini du panneau sera à l'avant.

3 Voir les illustrations de la page 7

Installez les vis à came [12] et les goupilles [11] dans le panneau de support avant [09]. Ajoutez le panneau de support avant inférieur [09] au panneau inférieur [06] et vissez les serrures à came.

4 Voir les illustrations de la page 8

Installez les vis à came [12] et les goupilles [11] à l'intérieur des panneaux latéraux gauche [04L] et droit [04R].

5 Voir les illustrations de la page 9

Installez l'assemblage du milieu [05], [06], [07], et [09] sur le panneau gauche [04L]. Serrez toutes les serrures à came.

6 Voir les illustrations de la page 9

Installez le panneau de support arrière [03] sur le panneau latéral gauche [04L]. L'encoche dans le panneau de support arrière [03] sera du côté arrière et vers le bas du meuble. Serrez les serrures à came.



7 Voir les illustrations de la page 10

Installez le panneau de support avant [02] et le panneau latéral droit [04R] sur l'assemblage. Serrez toutes les serrures à came.

8 Voir les illustrations de la page 10

Vérifiez que toutes les serrures à cames soient bien fixées et mettre l'étagère debout.

9 Voir les illustrations de la page 11

Insérez les goupilles [11] dans les coins.

10 Voir les illustrations de la page 11

Installez une vis à came [12] en dessous du panneau du dessus [01].

11 Voir les illustrations de la page 12

Ajustez le panneau du dessus [01] sur la base. Serrez les serrures à came.

12 Voir les illustrations de la page 12

Installez le panneau arrière [10] au dos de la table à l'aide des vis [13].

13 Voir les illustrations de la page 13

Installez deux charnières de porte [15] sur chacune des portes [08] à l'aide des vis [14]. Installez les poignées de porte [17] sur chacune des portes à l'aide des vis [18].

14 Voir les illustrations de la page 13

Installez les plaques de charnière [16] sur le cadre de la table à l'aide des vis [14].

15 Voir les illustrations de la page 14

Montez les portes sur les plaques de charnière [16] et fixez-les en place à l'aide des vis de plaque de charnière. Les portes peuvent être ajustées au besoin.

16 ^{OPT} Fixez les supports de montant Voir les illustrations de la page 15

REMARQUE : La clé Allen M4 et le support de montant sont inclus avec le support de l'ensemble du montant FMK056 (vendu séparément).

17 ^{OPT} Fixez la courroie antibasculement ELM701 Voir les illustrations à la page 16

REMARQUE : Les courroies sont vendues séparément.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF – LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS BITTE DAS GESAMTE HANDBUCH

Spezifikationen Siehe Abbildungen auf Seite 3

Zulässiges Höchstgewicht:

- ✘ Max. Belastbarkeit des oberen Bodens [01]: 56,7 kg (125 lbs.)
- ✘ Max. Belastbarkeit des mittleren Bodens [05]: 22,7 kg (50 lbs.)
- ✘ Max. Belastbarkeit des unteren Bodens [06]: 22,7 kg (50 lbs.)

▲ ACHTUNG: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden!

- ✘ Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zweck.
- ✘ Falls Sie diese Anleitung nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der sicheren Montage, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie den Kundendienst des Herstellers oder einen qualifizierten Auftragnehmer.
- ✘ Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage oder Verwendung verursacht werden.

Erforderliche Werkzeuge Siehe Abbildungen auf Seite 3

Mitgelieferte Teile und Befestigungsmaterialien Siehe Abbildungen auf Seite 3

▲ WARNUNG: Dieses Produkt enthält kleine Teile, die beim Verschlucken zum Erstickungstod führen können.

Prüfen Sie vor Montagebeginn, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, bringen Sie das Produkt nicht zum Händler zurück, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst. Verwenden Sie niemals beschädigte Teile!

Optionale Ständer-Halterungsteile Siehe Abbildungen auf Seite 4

Separat erhältlich

Verwenden der Nockenschrauben [12] für den Zusammenbau der Platten:

1. Schrauben Sie die Nockenschraube mit einem Schraubenzieher in das Loch der ersten Platte, bis die Basis der Nockenschraube bündig mit Plattenoberfläche abschließt und die Schraube fest sitzt. Auf den folgenden Seiten sind die korrekten Lochstellen angegeben. **VORSICHT:** Ziehen Sie die Nockenschrauben nicht zu fest an. Ein zu starkes Festziehen kann die Platte beschädigen.
2. Stellen Sie sicher, dass der Pfeil des Haltenockens in Richtung des Lochs am Rand der Platte zeigt, und schrauben Sie dann die Nockenschraube der ersten Platte in das Haltenockenloch der zweiten Platte.
3. Drehen Sie den Haltenocken im Uhrzeigersinn, bis die Platte gut befestigt ist.

1 Siehe Abbildungen auf Seite 5

Setzen Sie die Nockenschrauben [12] und Dübel [11] in die Unterseite der mittleren Platte [05] und die Oberseite der unteren Platte [06] ein.

2 Siehe Abbildungen auf Seite 6

Bauen Sie die untere Platte [06], den mittigen Trennbalken [07] und die mittlere Platte [05] zusammen. Ziehen Sie die Haltenocken fest.

HINWEIS: Die Platten sind mit der bearbeiteten Kante nach vorne zu montieren.

3 Siehe Abbildungen auf Seite 7

Setzen Sie die Nockenschrauben [12] und Dübel [11] in die untere vordere Versteifungsplatte [09] ein. Fügen Sie die untere vordere Versteifungsplatte [09] an die untere Platte [06] an und ziehen Sie die Haltenocken fest.

4 Siehe Abbildungen auf Seite 8

Setzen Sie die Nockenschrauben [12] und Dübel [11] in die Innenseite der linken [04L] und der rechten [04R] Seitenplatte ein.

5 Siehe Abbildungen auf Seite 9

Montieren Sie den mittleren Bausatz [05], [06], [07] und [09] am linken Seitenplattenbausatz [04L]. Ziehen Sie die Haltenocken fest.



6 Siehe Abbildungen auf Seite 9

Montieren Sie die hintere Versteifung [03] an der linken [04L] Seitenplatte. Montieren Sie die hintere Versteifung [03] mit der Einkerbung zur Rückseite bzw. zum Boden der Einheit. Ziehen Sie den Haltenocken fest.

7 Siehe Abbildungen auf Seite 10

Montieren Sie die vordere Versteifung [02] und die rechte [04R] Seitenplatte an der Baueinheit. Ziehen Sie die Haltenocken fest.

8 Siehe Abbildungen auf Seite 10

Stellen Sie sicher, dass alle Haltenocken fest sitzen und die Baueinheit gerade steht.

9 Siehe Abbildungen auf Seite 11

Führen Sie die Dübel [11] in die Ecken ein.

10 Siehe Abbildungen auf Seite 11

Setzen Sie die Nockenschrauben [12] in die Unterseite der oberen Platte [01] ein.

11 Siehe Abbildungen auf Seite 12

Befestigen Sie die obere Platte [01] am Sockelteil. Ziehen Sie die Haltenocken fest.

12 Siehe Abbildungen auf Seite 12

Montieren Sie die hintere Platte [10] mit den Schrauben [13] an der Rückseite des Möbelstücks.

13 Siehe Abbildungen auf Seite 13

Montieren Sie zwei Türscharniere [15] mit Schrauben [14] an jeder Tür [08]. Montieren Sie Türgriffe [17] mit Schrauben [18] an jeder Tür.

14 Siehe Abbildungen auf Seite 13

Montieren Sie Scharnierplatten [16] mit Schrauben [14] am Rahmen des Möbelstücks.

15 Siehe Abbildungen auf Seite 14

Befestigen Sie die Türbausätze mit Schrauben an den Scharnierplatten [16] und befestigen Sie sie mit Scharnierplattenschrauben. Die Türen können nötigenfalls nachgestellt werden.

16 ^{OPT} Anbringen der Ständerhalterungen Siehe Abbildungen auf Seite 15

HINWEIS: Der M4-Inbusschlüssel und die Ständerhalterung sind im Halterungsset des FMK056 Ständers enthalten (separat erhältlich).

17 ^{OPT} Anbringen der ELM701 Kippschutzriemen Siehe Abbildungen auf Seite 16

HINWEIS: Die Riemen sind separat erhältlich.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES – LEA TODO EL MANUAL ANTES DEL USO

Especificaciones Consulte los gráficos de la página 3

Capacidad máxima:

- ✘ El estante superior [01] soporta hasta 56,7 kg (125 lb)
- ✘ El estante medio [05] soporta hasta 22,7 kg (50 lb)
- ✘ El estante inferior [06] soporta hasta 22,7 kg (50 lb)

▲ PRECAUCIÓN: Evite lesiones y daños materiales.

- ✘ No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el explícitamente especificado por el fabricante.
- ✘ Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, del ensamblado o del uso del producto, contáctese con el servicio de atención al cliente del fabricante o llame a un técnico calificado.
- ✘ El fabricante no se responsabiliza por ningún daño o lesión resultante del ensamblaje incorrecto o del uso indebido.

Herramientas necesarias Consulte los gráficos de la página 3

Piezas y accesorios suministrados Consulte los gráficos de la página 3

▲ ADVERTENCIA: Este producto contiene piezas pequeñas que, si fuesen tragadas, podrían producir asfixia.

Antes de iniciar el ensamblaje, compruebe que todas las piezas estén incluidas y en buenas condiciones. Si faltan piezas o alguna está dañada, no devuelva el artículo al distribuidor; póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Nunca utilice piezas deterioradas.

Piezas del kit opcional de soportes verticales Consulte los gráficos de la página 4

Se venden por separado

Uso del tornillo de sujeción [12] para ensamblar los paneles:

1. Utilice un destornillador para ajustar el tornillo de sujeción en el orificio del primer panel hasta que la base del tornillo quede nivelada respecto de la superficie del panel y el tornillo quede bien ajustado. Las siguientes páginas indican las ubicaciones correctas de los orificios. **PRECAUCIÓN:** No ajuste en exceso los tornillos de sujeción. El ajuste excesivo dañará el panel.
2. Asegúrese de que la flecha del seguro de ajuste apunte al orificio en el borde del panel y luego inserte el tornillo de sujeción del primer panel en el orificio del seguro de ajuste del segundo panel.
3. Gire el seguro de ajuste en el sentido de las agujas del reloj hasta que los paneles queden bien firmes.

1 Consulte los gráficos de la página 5

Coloque los tornillos de sujeción [12] y las clavijas [11] en la parte inferior del panel medio [05] y en la parte superior del panel inferior [06].

2 Consulte los gráficos de la página 6

Ensamble el panel inferior [06], el divisor medio [07] y el panel medio [05]. Ajuste los seguros de ajuste.

NOTA: El borde acabado del panel se ubicará en la parte delantera.

3 Consulte los gráficos de la página 7

Coloque los tornillos de sujeción [12] y las clavijas [11] en el panel de sujeción delantero inferior [09]. Fije el panel de sujeción delantero inferior [09] al panel inferior [06] y ajuste los seguros de ajuste.

4 Consulte los gráficos de la página 8

Coloque los tornillos de sujeción [12] y las clavijas [11] en la cara interna de los paneles laterales izquierdo [04L] y derecho [04R].

5 Consulte los gráficos de la página 9

Instale en ensamblaje medio [05], [06], [07] y [09] en el panel lateral izquierdo [04L]. Ajuste todos los seguros de ajuste.



6 Consulte los gráficos de la página 9

Instale el panel de sujeción trasero [03] en el panel lateral izquierdo [04L]. La muesca en el panel de sujeción trasero [03] se ubicará en la parte posterior y apuntará a la parte inferior de la unidad. Ajuste el seguro de ajuste.

7 Consulte los gráficos de la página 10

Instale el panel de sujeción delantero [02] y el panel lateral derecho [04R] en el ensamblaje. Ajuste todos los seguros de ajuste.

8 Consulte los gráficos de la página 10

Verifique que todos los seguros de ajuste estén trabados y que el ensamblaje quede en posición vertical.

9 Consulte los gráficos de la página 11

Inserte las clavijas [11] en las esquinas.

10 Consulte los gráficos de la página 11

Coloque los tornillos de sujeción [12] en la parte inferior del panel superior [01].

11 Consulte los gráficos de la página 12

Fije el panel superior [01] al ensamblaje de la base. Ajuste los seguros de ajuste.

12 Consulte los gráficos de la página 12

Fije el panel posterior [10] a la parte posterior del ensamblaje del tablero utilizando los tornillos [13].

13 Consulte los gráficos de la página 13

Instale dos bisagras [15] en cada puerta [08] utilizando los tornillos [14]. Coloque las perillas [17] en las puertas utilizando los tornillos [18].

14 Consulte los gráficos de la página 13

Fije las placas de bisagra [16] al marco del ensamblaje del tablero utilizando los tornillos [14].

15 Consulte los gráficos de la página 14

Fije los ensamblajes de las puertas a las placas de bisagra [16] utilizando los tornillos para placa de bisagra. De ser necesario, ajuste las puertas.

16 ^{OPT} Fije las placas de sujeción del soporte vertical Consulte los gráficos de la página 15

NOTA: La llave Allen M4 y las placas de sujeción del soporte vertical se incluyen con el soporte FMK056 (se compra por separado).

17 ^{OPT} Fije la correa antivuelco ELM701 Consulte los gráficos de la página 16

NOTA: La correa se vende por separado.



INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES – LEIA O MANUAL INTEIRO ANTES DE USAR

Especificações Consulte a ilustração na página 3

Capacidades de peso:

- ✘ A prateleira superior [01] suporta até 56,7 kg (125 lbs.)
- ✘ A prateleira intermediária [05] suporta até 22,7 kg (50 lbs.)
- ✘ A prateleira inferior [06] suporta até 22,7 kg (50 lbs.)

▲ CUIDADO: Evite possíveis ferimentos pessoais e dano à propriedade!

- ✘ Não use este produto para uma finalidade diferente daquela explicitamente especificada pelo fabricante.
- ✘ Se houver dúvida sobre essas instruções ou sobre a segurança da instalação, montagem ou uso deste produto, entre em contato com o Atendimento ao Cliente do fabricante ou ligue para um prestador de serviços qualificado.
- ✘ O fabricante não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados por montagem ou uso incorretos.

Ferramentas necessárias Consulte a ilustração na página 3

Peças e ferramentas fornecidas Consulte a ilustração na página 3

▲ AVISO: Este produto contém itens pequenos que podem oferecer risco de sufocamento se engolidos.

Antes de iniciar a montagem, verifique se todas as peças estão incluídas e intactas. Se qualquer peça estiver faltando ou se estiver danificada, não devolva o item danificado para seu fornecedor; entre em contato com o Atendimento ao Cliente. Nunca use peças danificadas!

Peças do kit de coluna opcional Consulte a ilustração na página 4

Vendido separadamente

Usando os parafusos do came [12] para montar os painéis:

1. Use uma chave de fenda para girar o parafuso do came no primeiro painel até que sua base fique nivelada com a superfície do painel e o parafuso esteja apertado. As páginas a seguir indicam os locais corretos dos orifícios.
CUIDADO: Não aperte demais os parafusos do came. Apertar demais danificará o painel.
2. Certifique-se de que a seta na trava do came aponta na direção do orifício na borda do painel, depois insira o parafuso do came do primeiro painel no orifício da trava do came do segundo painel.
3. Gire a trava do came no sentido horário até que os painéis fiquem firmes.

1 Consulte a ilustração na página 5

Instale os parafusos do came [12] e os pinos [11] na parte inferior do painel do meio [05] e na parte superior do painel inferior [06].

2 Consulte a ilustração na página 6

Monte o painel inferior [06], o divisor do meio [07] e o painel do meio [05]. Aperte as travas do came.

OBSERVAÇÃO: A borda do painel com acabamento ficará na frente.

3 Consulte a ilustração na página 7

Instale os parafusos do came [12] e os pinos [11] no painel do suporte dianteiro inferior [09]. Adicione o painel do suporte dianteiro inferior [09] ao painel inferior [06] e aperte as travas do came.

4 Consulte a ilustração na página 8

Instale os parafusos do came [12] e os pinos [11] nas partes internas dos painéis laterais esquerdo [04L] e direito [04R].

5 Consulte a ilustração na página 9

Instale o conjunto do meio [05], [06], [07] e [09] no conjunto do painel do lado esquerdo. [04L]. Aperte todas as travas de came.



6 Consulte a ilustração na página 9

Instale o suporte traseiro [03] no painel do lado esquerdo [04L]. O encaixe do suporte traseiro [03] estará na parte traseira e na direção da parte inferior da unidade. Aperte a trava do came.

7 Consulte a ilustração na página 10

Instale o suporte frontal [02] e o painel do lado direito [04R] no conjunto. Aperte todas as travas de came.

8 Consulte a ilustração na página 10

Verifique se todas as travas de came estão bem apertadas e coloque o conjunto de pé.

9 Consulte a ilustração na página 11

Insira os pinos [11] nas extremidades.

10 Consulte a ilustração na página 11

Instale o parafuso do came [12] na parte inferior do painel superior [01].

11 Consulte a ilustração na página 12

Encaixe o painel superior [01] no conjunto da base. Aperte as travas do came.

12 Consulte a ilustração na página 12

Instale o painel traseiro [10] na parte de trás do conjunto da mesa com parafusos [13].

13 Consulte a ilustração na página 13

Instale duas dobradiças para porta [15] em cada porta [08] com parafusos [14]. Instale os botões das portas [17] em cada porta com parafusos [18].

14 Consulte a ilustração na página 13

Instale placas de dobradiças [16] na moldura do conjunto da mesa com parafusos [14].

15 Consulte a ilustração na página 14

Monte os conjuntos das portas nas placas das dobradiças [16] e prenda com parafusos da placa da dobradiça. As portas podem ser ajustadas, se necessário.

16 ^{OPT} Fixe os suportes da coluna Consulte a ilustração na página 15

OBSERVAÇÃO: A chave allen M4 e o suporte da coluna estão incluídos no kit de montagem de coluna FMK056 (vendido separadamente).

17 ^{OPT} Prenda a faixa anti-inclinação ELM701 Consulte a ilustração na página 16

OBSERVAÇÃO: A faixa é vendida separadamente.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES – BEWAAR DEZE INSTRUCTIES – LEES DE VOLLEDIGE HANDLEIDING VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK

Specificaties Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 3

Gewichtscapaciteit:

- ✘ De bovenste plank [01] heeft een draagvermogen tot 56,7 kg.
- ✘ De middelste plank [05] heeft een draagvermogen tot 22,7 kg.
- ✘ De middelste plank [06] heeft een draagvermogen tot 22,7 kg.

▲ LET OP: Voorkom persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur!

- ✘ Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door de fabrikant.
- ✘ Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met de klantenservice van de fabrikant of belt u met een erkend vakman.
- ✘ De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik.

Benodigd gereedschap Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 3

Meegelerde onderdelen en materialen Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 3

▲ WAARSCHUWING! Dit product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren als ze worden ingeslikt.

Controleer voor de montage of alle onderdelen onbeschadigd aanwezig zijn. Mochten er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, breng het beschadigde item dan niet terug naar de dealer, maar neem contact op met de klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

Onderdelen voor optionele zuilmontageset Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 4

Afzonderlijk verkrijgbaar

De nokschroef [12] gebruiken om panelen te monteren:

1. Gebruik een schroevendraaier om de nokschroef vast te draaien in het gat op het eerste paneel, tot de basis van de nokschroef gelijk is met het paneeloppervlak en de schroef stevig vast zit. Op de volgende pagina's vindt u de juiste locaties van de gaten. **VOORZICHTIG:** Draai de nokschroeven niet te vast. Als u de schroeven te vast draait, kan het paneel beschadigd raken.
2. Zorg dat de pijl op de sluitnok in de richting van het gat in de rand van het paneel wijst en plaats vervolgens de nokschroef van het eerste paneel in het sluitnokgat van het tweede paneel.
3. Draai de sluitnok rechtsom tot de panelen goed vast zitten.

1 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 5

Bevestig de nokschroeven [12] en pluggen [11] in de onderkant van het middenpaneel [05] en de bovenkant van het onderpaneel [06].

2 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 6

Monteer het onderpaneel [06], de middenverdelers [07] en het middenpaneel [05]. Draai de sluitnokken vast.

OPMERKING: De afgewerkte rand van het paneel is naar voor gericht.

3 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 7

Bevestig de nokschroeven [12] en pluggen [11] in het onderste voorbeugelpaneel [09]. Bevestig het onderste voorbeugelpaneel [09] aan het onderpaneel [06] en draai de sluitnokken vast.

4 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 8

Bevestig de nokschroeven [12] en pluggen [11] in de binnenkant van de linker- [04L] en rechterzijpanelen [04R].

5 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 9

Bevestig de middenassemblage [05], [06], [07] en [09] aan de assemblage met linkerzijpanelen [04L]. Draai alle sluitnokken vast.



6 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 9

Bevestig de achterbeugel [03] op het linkerzijpaneel [04L]. De inkeping in de achterbeugel [03] bevindt zich aan de achterkant en in de richting van de onderkant van de eenheid. Draai de sluitnok vast.

7 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 10

Bevestig de voorbeugel [02] en het rechterzijpaneel [04R] op de assemblage. Draai alle sluitnokken vast.

8 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 10

Controleer of alle sluitnokken stevig vast zitten en zet de assemblage rechtop.

9 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 11

Bevestig pluggen [11] in de hoeken.

10 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 11

Bevestig de nokschroeven [12] in de onderkant van het bovenpaneel [01].

11 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 12

Plaats het bovenpaneel [01] op de basisassemblage. Draai de sluitnokken vast.

12 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 12

Bevestig het achterpaneel [10] met schroeven [13] op de achterkant van de tafelassemblage.

13 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 13

Bevestig twee deurscharnieren [15] met schroeven [14] aan elke deur [08]. Bevestig deurknoppen [17] met schroeven [18] aan elke deur.

14 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 13

Bevestig scharnierplaten [16] met schroeven [14] aan het frame van de tafelassemblage.

15 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 14

Monteer de deurassemblages aan de scharnierplaten [16] en zet ze vast met schroeven voor de scharnierplaten. Indien nodig kunnen de deuren worden versteld.

16 ^{OPT} Zuilbeugels bevestigen Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 15

OPMERKING: De M4-inbussleutel en zuilbeugels worden geleverd met de zuilmontageset FMK056 (afzonderlijk verkrijgbaar).

17 ^{OPT} De ELM701-band voor kantelpreventie bevestigen Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 16

OPMERKING: De band is afzonderlijk verkrijgbaar.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI – CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI – LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO

Specifiche Vedere la grafica a pagina 3

Portata (peso):

- ✘ La portata massima del ripiano superiore [01] è 56,7 kg (125 libbre).
- ✘ La portata massima del ripiano intermedio [05] è 22,7 kg (50 libbre).
- ✘ La portata massima del ripiano inferiore [06] è 22,7 kg (50 libbre).

⚠ **ATTENZIONE:** Evitare la possibilità di danni alle cose e lesioni alle persone!

- ✘ Non utilizzare il prodotto per qualsiasi scopo non esplicitamente specificato dal produttore.
- ✘ Se le istruzioni risultassero poco chiare o in casi dubbi riguardo la sicurezza dell'installazione, dell'assemblaggio o dell'utilizzo del prodotto, contattare l'Assistenza clienti del produttore oppure rivolgersi a un tecnico qualificato.
- ✘ Il produttore non è responsabile per danni o lesioni personali derivanti dall'assemblaggio o dall'uso non corretti.

Strumenti richiesti Vedere la grafica a pagina 3

Pezzi e componenti forniti Vedere la grafica a pagina 3

⚠ **AVVERTENZA:** Questo prodotto comprende elementi di piccole dimensioni che potrebbero causare il soffocamento in caso di ingestione.

Prima di iniziare il montaggio, assicurarsi di avere tutti i pezzi, e che questi non siano stati danneggiati. Se qualsiasi pezzo manca o risulta danneggiato, non riportare l'elemento danneggiato in negozio, rivolgersi invece all'Assistenza clienti. Non usare mai pezzi danneggiati!

Componenti opzionali del kit colonna Vedere la grafica a pagina 4

Venduti separatamente

Per assemblare i pannelli con la vite a camma [12]:

1. Usare un cacciavite per avvitare la vite a camma nel foro del primo pannello finché la base non è a livello con la superficie del pannello e la vite è in sede. Le pagine seguenti indicano la corretta posizione del foro.
ATTENZIONE: Non serrare eccessivamente le viti a camme. Il serraggio eccessivo danneggia il pannello.
2. Accertarsi che l'indicatore a freccia della serratura universale sia puntato verso il foro sul bordo del pannello, quindi inserire la vite a camme del primo pannello nel foro della serratura universale del secondo pannello.
3. Girare la serratura universale in senso orario fin quando i pannelli sono in sicurezza.

1 Vedere la grafica a pagina 5

Installare le viti a camme [12] e i perni [11] sul lato inferiore del pannello mediano [05] e sul lato superiore del pannello inferiore [06].

2 Vedere la grafica a pagina 6

Assemblare il pannello inferiore [06], il divisore mediano [07], e il pannello mediano [05]. Serrare le viti a camme.

NOTA: Il bordo rifinito del pannello deve essere rivolto verso la parte anteriore.

3 Vedere la grafica a pagina 7

Installare le viti a camme [12] e i perni [11] nel pannello di sostegno frontale inferiore [09]. Assemblare il pannello di sostegno frontale inferiore [09] con il pannello del fondo [06] quindi stringere le serrature universali.

4 Vedere la grafica a pagina 8

Installare le viti a camme [12] e i perni [11] nelle parti interne dei pannelli laterali sinistro [04L] e destro [04R].

5 Vedere la grafica a pagina 9

Installare il gruppo mediano [05], [06], [07], e [09] sul gruppo del pannello laterale sinistro [04L]. Serrare tutte le viti a camme.



6 Vedere la grafica a pagina 9

Installare il sostegno posteriore [03] sul pannello laterale sinistro [04L]. La tacca del sostegno posteriore [03] si trova sul lato posteriore, rivolta verso il fondo dell'unità. Serrare la serratura universale.

7 Vedere la grafica a pagina 10

Installare il sostegno anteriore [02] e il pannello laterale destro [04R] sul gruppo. Serrare tutte le viti a camme.

8 Vedere la grafica a pagina 10

Verificare che tutte le serrature universali siano fissate e collocare l'assemblaggio in posizione verticale.

9 Vedere la grafica a pagina 11

Inserire i perni [11] negli angoli.

10 Vedere la grafica a pagina 11

Installare le viti a camme [12] nella parte inferiore del pannello superiore [01].

11 Vedere la grafica a pagina 12

Adattare il pannello superiore [01] all'assemblaggio di base. Serrare le viti a camme.

12 Vedere la grafica a pagina 12

Installare il pannello posteriore [10] sul retro dell'assemblaggio con le viti [13].

13 Vedere la grafica a pagina 13

Installare due cerniere [15] per sportello [08] con le viti [14]. Installare le manopole [17] per ciascuno sportello con le viti [18].

14 Vedere la grafica a pagina 13

Installare le piastre delle cerniere [16] sul bordo dell'assemblaggio con le viti [14].

15 Vedere la grafica a pagina 14

Installare i gruppi sportello sulle piastre delle cerniere [16] e fissarli con le viti. Gli sportelli potrebbero richiedere delle regolazioni.

16 ^{OPT} Installare le staffe della colonna Vedere la grafica a pagina 15

NOTA: La chiave a brugola M4 e la staffa della colonna sono incluse nel kit di montaggio colonna FMK056 (venduto separatamente).

17 ^{OPT} Fissare la cinghia antiribaltamento ELM701 Vedere la grafica a pagina 16

NOTA: Cinghia venduta separatamente.

**TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA – SÄILYÄ NÄMÄ OHJEET – LUE OPAS KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTÄMISTÄ****Tekniset tiedot** Katso kuvat sivulta 3

Painokapasiteetit:

- ✘ Ylähyllyn [01] kapasiteetti 56,7 kg (125 lbs.)
- ✘ Keskihyllyn [05] kapasiteetti 22,7 kg (50 lbs.)
- ✘ Alahyllyn [06] kapasiteetti 22,7 kg (50 lbs.)

▲ VAROITUS: Vältä mahdolliset henkilövahingot ja laitevauriot!

- ✘ Käytä laitetta vain valmistajan ilmoittamiin käyttötarkoituksiin.
- ✘ Jos et ymmärrä näitä ohjeita, tai jos sinulla on laitteen kokoamisen, asennuksen tai käyttämisen turvallisuuteen liittyviä kysymyksiä, ota yhteyttä asiakaspalveluun tai soita valtuutetulle rakentajalle.
- ✘ Valmistaja ei ole vastuussa virheellisen kokoamisen tai käytön aiheuttamista vaurioista tai vahingoista.

Vaaditut työkalut Katso kuvat sivulta 3**Toimitetut osat ja kiinnitysosat** Katso kuvat sivulta 3**▲ VAROITUS:** Laite sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.

Varmista ennen kokoamista, että pakkaus sisältää kaikki osat ja ettei osissa ole vaurioita. Jos osia puuttuu tai ne ovat vaurioituneita, ota yhteyttä asiakaspalveluun; älä palauta vaurioituneita osia valmistajalle. Älä käytä vaurioituneita osia!

Valinnaisen pilarisarjan osat Katso kuvat sivulla 4

Myydään erikseen

Paneelien asentaminen nokkaruuveilla [12]:

1. Kierrä nokkaruuvi ruuvimeisselillä ensimmäisen paneelin reikään kunnes ruuvin kanta on samassa tasossa paneelin pinnan kanssa ja ruuvi on tiukka. Reikien sijainnit esitetään seuraaville sivuilla. **VAROITUS:** Älä kiristä nokkaruuveja liian tiukalle. Liiallinen kiristäminen voi vaurioittaa paneelia.
2. Varmista, että nokkalukon nuoli osoittaa kohti paneelin reunassa olevaa reikää. Aseta sitten ensimmäisen paneelin nokkaruuvi toisen paneelin nokkalukon aukkoon.
3. Käännä lukkoa myötäpäivään kunnes paneelit ovat kiinni.

1 Katso kuvat sivulta 5

Asenna nokkaruuvit [12] ja tapit [11] keskimmäisen paneelin pohjapuolelle [05] ja pohjimmaisena paneelin yläpuolelle [06].

2 Katso kuvat sivulta 6

Kokoa pohjapaneeli [06], keskijakaja [07] ja keskimäinen paneeli [05]. Kiristä nokkalukot.

HUOMAUTUS: Paneelin viimeistely reuna tulee eteen.

3 Katso kuvat sivulta 7

Asenna nokkaruuvit [12] ja tapit [11] alempaan etutukipaneeliin [09]. Kiinnitä alempi etutukipaneeli [09] alapaneeliin [06] ja kiristä nokkalukot.

4 Katso kuvat sivulta 8

Asenna nokkaruuvit [12] ja tapit [11] vasemman [04L] ja oikean [04R] sivupaneelin sisäpuolelle.

5 Katso kuvat sivulta 9

Asenna keskiasennelma [05], [06], [07] ja [09] vasempaan paneeliasennelmaan [04L]. Kiristä kaikki nokkalukot.

6 Katso kuvat sivulta 9

Asenna takatuki [03] vasempaan [04L] sivupaneeliin. Takatuen [03] lovi on takapuolella ja se osoittaa yksikön pohjaa kohti. Kiristä nokkalukko.



7 Katso kuvat sivulta 10

Asenna etutuki [02] ja oikea [04R] sivupaneeli asennelmaan. Kiristä kaikki nokkalukot.

8 Katso kuvat sivulta 10

Varmista, että kaikki nokkalukot ovat kiinni ja nosta asennelma pystyyn.

9 Katso kuvat sivulta 11

Asenna nurkkiin tapit [11].

10 Katso kuvat sivulta 11

Asenna nokkaruuvit [12] yläpaneelin [01] alapuolelle.

11 Katso kuvat sivulta 12

Kiinnitä yläpaneeli [01] pohja-asennelmaan. Kiristä nokkalukot.

12 Katso kuvat sivulta 12

Asenna takapaneeli [10] pöytäasennelman taakse ruuveilla [13].

13 Katso kuvat sivulta 13

Asenna jokaiseen oveen [08] kaksi saranaa [15] käyttämällä ruuveja [14]. Asenna jokaiseen oveen kahvat [17] käyttämällä ruuveja [18].

14 Katso kuvat sivulta 13

Asenna saranalevyt [16] pöytäasennelman kehykseen ruuveilla [14].

15 Katso kuvat sivulta 14

Kiinnitä oviasennelmat saranalevyihin [16] ja kiristä saranalevyjen ruuvit. Ovia voidaan tarvittaessa säätää.

16 ^{OPT} Asenna pilarikiinnikkeet Katso kuvat sivulta 15

HUOMAUTUS: M4-kuusiokoloavain ja pilarikiinnike kuuluvat FMK056-pilarisarjaan (myydään erikseen).

17 ^{OPT} Kiinnitä ELM701-kiinnityshihna Katso kuvat sivulta 16

HUOMAUTUS: Hihna myydään erikseen.



VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR – LÄS HELA BRUKSANVISNINGEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT

Specifikationer Se bild på sidan 3

Viktkapaciteter:

- ✘ Den översta hyllan [01] klarar en vikt på upp till 56,7 kg.
- ✘ Den mellersta hyllan [05] klarar en vikt på upp till 22,7 kg.
- ✘ Den nedre hyllan [06] klarar en vikt på upp till 22,7 kg.

▲ VARNING: Undvik personskada och skada på egendom.

- ✘ Använd inte denna produkt för andra ändamål än dem som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- ✘ Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam om installationen, monteringen eller användningen är säker, kontakta tillverkarens kundtjänst eller en kvalificerad tekniker.
- ✘ Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.

Verktyg som behövs Se bild på sidan 3

Medföljande delar och monteringsstillbehör Se bild på sidan 3

▲ VARNING: Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk om de sväljs.

Innan du påbörjar hopmontering ska du kontrollera att alla delar finns med och är intakta. Om någon del saknas eller är skadad ska du inte returnera den skadade produkten till din återförsäljare, utan vända dig direkt till kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

Stolpsatser (tillval) Se bild på sidan 4

Säljs separat

Använda kopplingskruven [12] för att montera paneler:

1. Använd en skruvmejsel för att skruva in kopplingskruven i hålet i den första panelen tills skruvens huvud är plant mot panytan och skruven sitter fast ordentligt. På följande sidor visas korrekta hållplaceringar. **FÖRSIKTIGT:** Dra inte åt kopplingskruvar för hårt. Detta kan skada panelen.
2. Se till att pilen på kopplingslåset är riktad mot hålet i kanten på panelen och skruva sedan i kopplingskruven på den första panelen i hålet i kopplingslåset på den andra panelen.
3. Vrid kopplingslåset medsols tills alla paneler sitter fast ordentligt.

1 Se bild på sidan 5

Sätt i kopplingskruvar [12] och dymlingar [11] i undersidan av mittenpanelen [05] och översidan av den undre panelen [06].

2 Se bild på sidan 6

Montera den nedre panelen [06], mittenuppdelen [07] och mittenpanelen [05]. Dra åt kopplingslåsen.

Obs! Den behandlade kanten av panelen kommer att vara vänd framåt.

3 Se bild på sidan 7

Montera kopplingskruvar [12] och dymlingar [11] i den nedre främre bygelpanelen [09]. Sätt fast den nedre främre bygelpanelen [09] på den nedre panelen [06] och skruva åt kopplingslåsen.

4 Se bild på sidan 8

Montera kopplingskruvar [12] och dymlingar [11] på insidorna på vänster [04L] och höger [04R] sidopanel.

5 Se bild på sidan 9

Montera mittendelen [05], [06], [07] och [09] på vänster sidopanel [04L]. Dra åt alla kopplingslåsen.

6 Se bild på sidan 9

Montera den bakre bygel [03] på vänster [04L] sidopanel. Skåran i den bakre bygel [03] kommer att vara vänd mot baksidan och mot enhetens nederdel. Dra åt kopplingslåset.



7 Se bild på sidan 10

Montera den främre bygel [02] och höger [04R] sidopanel på enheten. Dra åt alla kopplingslås.

8 Se bild på sidan 10

Kontrollera att alla kopplingslås är ordentligt åtdragna och ställ upp enheten.

9 Se bild på sidan 11

Sätt i dymlingar [11] i hörnen.

10 Se bild på sidan 11

Installera kopplingskruvar [12] på undersidan av den övre panelen [01].

11 Se bild på sidan 12

Montera den övre panelen [01] på basen. Dra åt kopplingslåsen.

12 Se bild på sidan 12

Montera bakpanelen [10] på baksidan av bordet med skruvar [13].

13 Se bild på sidan 13

Montera två gångjärn [15] på varje dörr [08] med skruvar [14]. Montera dörrknoppar [17] på varje dörr med skruvar [18].

14 Se bild på sidan 13

Montera gångjärnsplattor [16] på bordsramen med skruvar [14].

15 Se bild på sidan 14

Sätt fast dörrarna på gångjärnsplattorna [16] och skruva fast med gångjärnsskruvar. Dörrarna kan justeras efter behov.

16 ^{OPT} Montera stolpfästen Se bild på sidan 15

OBS: M4-insexnyckeln och stolpfästet medföljer stolpsatsen FMK056 (säljs separat).

17 ^{OPT} Sätt fast tippskyddet ELM701 Se bild på sidan 16

Obs! Tippskyddet säljs separat.



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ – ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

Технические характеристики См. иллюстрацию на стр. 3

Нагрузка на изделие:

- ✘ Верхняя полка [01] рассчитана на вес до 56,7 кг (125 фунтов)
- ✘ Средняя полка [05] рассчитана на вес до 22,7 кг (50 фунтов)
- ✘ Нижняя полка [06] рассчитана на вес до 22,7 кг (50 фунтов)

▲ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Соблюдайте правила безопасности, чтобы предотвратить возможные травмы и повреждение имущества!

- ✘ Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной производителем.
- ✘ Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного продукта, обратитесь в центр послепродажного обслуживания производителя или позвоните квалифицированному подрядчику.
- ✘ Производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.

Необходимые инструменты См. иллюстрацию на стр. 3

Поставляемые комплектующие и крепежные элементы См. иллюстрацию на стр. 3

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В изделии есть мелкие детали, которые могут стать причиной удушья при попадании в дыхательные пути.

Перед сборкой убедитесь, что все детали имеются в наличии, и они не повреждены. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте повреждённую деталь продавцу; обратитесь в центр послепродажного обслуживания. Никогда не используйте поврежденные детали!

Детали дополнительных стоек См. иллюстрацию на стр. 4

Продаются отдельно

Использование эксцентриковых винтов [12] для сборки панелей:

1. При помощи отвертки вкрутите эксцентриковый винт в отверстие первой панели, так чтобы основание головки винта было на одном уровне с поверхностью панели, а винт плотно прилегал к ней. На следующих страницах будет указано верное расположение отверстий. **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ.** Не затягивайте эксцентриковые винты с излишним усилием. Слишком сильная затяжка винтов приведет к повреждению панели.
2. Убедитесь, что стрелка на эксцентриковом зажиме направлена в сторону отверстия в краю панели, затем вставьте эксцентриковый винт первой панели в отверстие эксцентрикового зажима второй панели.
3. Поворачивайте эксцентриковый зажим по часовой стрелке, пока панели не будут зафиксированы.

1 См. иллюстрацию на стр. 5

Установите эксцентриковые винты [12] и дюбели [11] в нижнюю часть средней панели [05] и верхнюю часть нижней панели [06].

2 См. иллюстрацию на стр. 6

Смонтируйте нижнюю панель [06], среднюю вкладку [07] и среднюю панель [05]. Затяните эксцентриковые зажимы.

ПРИМЕЧАНИЕ. В собранном виде край панели должен быть спереди.

3 См. иллюстрацию на стр. 7

Вставьте эксцентриковые винты [12] и дюбели [11] в нижнюю переднюю панель жесткости [09]. Присоедините переднюю нижнюю панель жесткости [09] к нижней панели [06] и затяните эксцентриковые зажимы.

4 См. иллюстрацию на стр. 8

Установите эксцентриковые винты [12] и дюбели [11] во внутренние части левой [04L] и правой [04R] боковых панелей.



5 См. иллюстрацию на стр. 9

Установите средний узел [05], [06], [07] и [09] на узел левой боковой панели [04L]. Затяните все эксцентриковые зажимы.

6 См. иллюстрацию на стр. 9

Установите заднюю скобу [03] на левую [04L] боковую панель. Прорезь в задней скобе [03] будет находиться на задней стороне и будет направлена к нижней части изделия. Затяните эксцентриковый зажим.

7 См. иллюстрацию на стр. 10

Установите переднюю скобу [02] и правую [04R] боковую панель на конструкцию. Затяните все эксцентриковые зажимы.

8 См. иллюстрацию на стр. 10

Убедитесь, что все эксцентриковые зажимы надежно закреплены и установите конструкцию вертикально.

9 См. иллюстрацию на стр. 11

Вставьте дюбели [11] в углы.

10 См. иллюстрацию на стр. 11

Установите эксцентриковые винты [12] в нижнюю часть верхней панели [01].

11 См. иллюстрацию на стр. 12

Установите верхнюю панель [01] на основание. Затяните эксцентриковые зажимы.

12 См. иллюстрацию на стр. 12

Прикрепите заднюю панель [10] к задней части стола при помощи винтов [13].

13 См. иллюстрацию на стр. 13

Прикрепите две дверные петли [15] к каждой дверце [08] при помощи винтов [14]. Установите ручки [17] на каждую дверцу при помощи винтов [18].

14 См. иллюстрацию на стр. 13

Прикрепите основания петель [16] к раме при помощи винтов [14].

15 См. иллюстрацию на стр. 14

Установите дверцы на основаниях петель [16] и закрепите винтами. При необходимости отрегулируйте дверцы.

16 Прикрепите стоечные кронштейны См. иллюстрацию на стр. 15

ПРИМЕЧАНИЕ. Шестигранный ключ M4 и стоечный кронштейн являются частью набора крепления на стойке FMK056 (продается отдельно).

17 Прикрепите крепежный ремень ELM701 См. иллюстрацию на стр. 16

ПРИМЕЧАНИЕ. Ремень продается отдельно.



WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA – ZACHOWAĆ TE INSTRUKCJE – PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAĆ CAŁY PODRĘCZNIK

Opis techniczny Patrz ilustracja na stronie 3

Obciążenia:

- ✘ Maksymalna nośność półki górnej [01] wynosi 56,7 kg (125 funtów).
- ✘ Maksymalna nośność półki środkowej [05] wynosi 22,7 kg (50 funtów).
- ✘ Maksymalna nośność półki dolnej [06] wynosi 22,7 kg (50 funtów).

▲ UWAGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia!

- ✘ Produkt nie powinien być wykorzystywany do celów innych, niż określonych przez producenta.
- ✘ W razie niejasności instrukcji lub wątpliwości co do bezpieczeństwa montażu, zespołu lub korzystania z produktu prosimy o kontakt z Obsługą klienta producenta lub z odpowiednią firmą usługową.
- ✘ Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia spowodowane nieprawidłowym montażem albo użytkowaniem.

Wymagane narzędzia Patrz ilustracja na stronie 3

Dostarczone części i osprzęt Patrz ilustracja na stronie 3

▲ OSTRZEŻENIE: Produkt zawiera małe elementy, które mogą grozić zakrztuszeniem w przypadku połknięcia.

Przed rozpoczęciem montażu prosimy upewnić się, czy zestaw zawiera wszystkie części, i czy nie są one uszkodzone. W razie braków lub uszkodzenia nie zwracać towaru do sprzedawcy. Skontaktować się z obsługą klienta. Nie używać uszkodzonych części!

Opcjonalne elementy zestawu do montażu słupkowego Patrz ilustracja na stronie 4

Sprzedawane osobno.

Korzystanie z zamków cam [12] do montażu paneli:

1. Za pomocą śrubokręta wkręcić zamek cam do otworu w pierwszym panelu, tak aby podstawa zamka była równa z powierzchnią panelu a wkręt dobrze dopasowany. Na poniższych stronach znaleźć można prawidłowe położenie otworów. **UWAGA:** Nie dokręcać zamków cam zbyt mocno. Zbyt mocne dokręcenie może uszkodzić panel.
2. Sprawdzić, czy strzałka zamka cam skierowana jest w kierunku otworu z boku panelu, a następnie umieścić zamek cam pierwszego panelu w otworze na drugim panelu.
3. Przekręcić zamek cam w prawo, mocno przymocowując do siebie panele.

1 Patrz ilustracja na stronie 5

Przymocować zamki cam [12] i kołki [11] do dolnej części panelu środkowego [05] i górnej części panelu dolnego [06].

2 Patrz ilustracja na stronie 6

Zmontować panel dolny [06], rozdzielacz środkowy [07] i panel środkowy [05]. Dokręcić zamki cam.

UWAGA: Wykończona krawędź panelu będzie stanowiła przód.

3 Patrz ilustracja na stronie 7

Zamocować zamki cam [12] i kołki [11] do dolnego panelu przedniego [09]. Przyłożyć dolny panel przedni [09] do panelu dolnego [06] i dokręcić zamek cam.

4 Patrz ilustracja na stronie 8

Przymocować zamki cam [12] i kołki [11] do wewnętrznej części lewego [04L] i prawego [04R] panelu bocznego.

5 Patrz ilustracja na stronie 9

Zmontować zespół środkowy [05], [06], [07] i [09] przymocować go do zespołu paneli z lewej strony [04L]. Dokręcić wszystkie zamki cam.

6 Patrz ilustracja na stronie 9

Przymocować płytę tylną [03] do panelu bocznego z lewej strony [04L]. Karba w płycie tylnej [03] skierowana będzie do tyłu oraz w dół modułu. Dokręcić zamek cam.



7 Patrz ilustracja na stronie 10

Przymocować płytę przednią [02] i prawy panel boczny [04R] do zespołu. Dokręcić wszystkie zamki cam.

8 Patrz ilustracja na stronie 10

Sprawdzić, czy wszystkie zamki cam są mocno dokręcone i postawić zespół prosto.

9 Patrz ilustracja na stronie 11

Włożyć kołki [11] w rogi.

10 Patrz ilustracja na stronie 11

Wkręcić zamki cam [12] pod panelem górnym [01].

11 Patrz ilustracja na stronie 12

Ustawić panel górny [01] na zespole podstawy. Dokręcić zamki cam.

12 Patrz ilustracja na stronie 12

Przymocować panel tylny [10] z tyłu stolika za pomocą śrub [13].

13 Patrz ilustracja na stronie 13

Założyć po dwa zawiasy [15] na obu drzwiczkach [08] za pomocą śrub [14]. Zamocować gałki [17] na obu drzwiczkach za pomocą śrub [18].

14 Patrz ilustracja na stronie 13

Zamocować płytki zawiasów [16] do ramy stolika za pomocą śrub [14].

15 Patrz ilustracja na stronie 14

Przytwierdzić drzwiczki do płytek zawiasów [16] i dokręcić za pomocą śrub. W razie potrzeby drzwiczki można wyregulować.

16 ^{OPT} Zamontować uchwyt do słupka Patrz ilustracja na stronie 15

UWAGA: Klucz imbusowy M4 i uchwyt do słupka znaleźć można w zestawie do montażu przysłupowego FMK056 (do nabycia osobno).

17 ^{OPT} Zamontować pasek przeciwdziałający przewróceniu ELM701 Patrz ilustracja na stronie 16

UWAGA: Pasek sprzedawany jest osobno.



DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY – BEZPEČNĚ JE ULOŽTE – PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PŘEČTĚTE CELOU PŘÍRUČKU

Specifikace Viz vyobrazení na str. 3

Nosnosti:

- ✘ Nosnost horní police [01] je až 56,7 kg (125 lbs).
- ✘ Nosnost střední police [05] je až 22,7 kg (50 lbs).
- ✘ Nosnost spodní police [06] je až 22,7 kg (50 lbs).

▲ POZOR: Vyvarujte se potenciálních osobních zranění a věcných škod!

- ✘ Nepoužívejte tento výrobek k žádnému účelu, který nebyl výslovně specifikován výrobcem.
- ✘ Pokud nerozumíte těmto pokynům nebo máte pochybnosti o bezpečnosti instalace, montáže nebo používání tohoto výrobku, kontaktujte oddělení služeb zákazníkům výrobce nebo kvalifikovaného montéra.
- ✘ Výrobce neodpovídá za poškození ani poranění způsobená nesprávným sestavením nebo používáním.

Požadované nářadí Viz vyobrazení na str. 3

Materiál a součástky obsažené v dodávce Viz vyobrazení na str. 3

▲ VAROVÁNÍ: Tento výrobek obsahuje malé součástky; při jejich polknutí hrozí riziko zadušení.

Před zahájením montáže si ověřte, zda jsou v balení všechny součástky a zda jsou nepoškozené. Pokud některé součástky chybí nebo jsou poškozené, nevracejte je prodejci, ale kontaktujte oddělení služeb zákazníkům. Nikdy nepoužívejte poškozené součástky!

Součástky volitelné sady pilíře Viz vyobrazení na str. 4

Prodávají se samostatně

Použití šroubu k excentru [12] k smontování panelů:

1. Pomocí šroubováku zašroubujte excentr do otvoru v prvním panelu tak, aby byl skrytý a jeho vrchní část v rovině s povrchem panelu. Na následujících stránkách budou vyobrazena správná umístění otvorů. **POZOR:** Šrouby k excentru nedotahujte nadměrnou silou. Přetažením se poškodí panel.
2. Ujistěte se, zda šipka na excentru směřuje do otvoru v rohu panelu a pak vložte šroub excentru prvního panelu do otvoru pro excentr ve druhém panelu.
3. Otáčejte excentrem doprava do upevnění panelů.

1 Viz vyobrazení na str. 5

Namontujte šrouby k excentru [12] a kolíčky [11] do spodní části středního panelu [05] a do vrchní části spodního panelu [06].

2 Viz vyobrazení na str. 6

Sestavte spodní panel [06], střední dělicí přepážku [07] a střední panel [05]. Utáhněte excentry.

POZNÁMKA: Povrchově upravená hrana panelu bude směřovat dopředu.

3 Viz vyobrazení na str. 7

Namontujte šrouby k excentru [12] a kolíčky [11] do dolního čelního výztužného panelu [09]. Přidejte dolní čelní výztužný panel [09] na spodní panel [06] a utáhněte excentry.

4 Viz vyobrazení na str. 8

Namontujte šrouby k excentru [12] a kolíčky [11] do vnitřků levého [04L] a pravého [04R] bočního panelu.

5 Viz vyobrazení na str. 9

Střední sestavu [05], [06], [07] a [09] namontujte na sestavu levého bočního panelu [04L]. Utáhněte všechny excentry.

6 Viz vyobrazení na str. 9

Zadní výztuhu [03] namontujte na levý [04L] boční panel. Zářez v zadní výztuze [03] bude směřovat k zadní straně a na spodek jednotky. Utáhněte excentr.



7 Viz vyobrazení na str. 10

Přední výztuhu [02] a pravý [04R] boční panel namontujte na sestavu. Utáhněte všechny excentry.

8 Viz vyobrazení na str. 10

Zkontrolujte, zda jsou všechny excentry utažené a postavte sestavu.

9 Viz vyobrazení na str. 11

Vložte kolíčky [11] do rohů.

10 Viz vyobrazení na str. 11

Zašroubujte šrouby k excentru [12] do spodní části vrchního panelu [01].

11 Viz vyobrazení na str. 12

Nasadte vrchní panel [01] na základní sestavu. Utáhněte excentry.

12 Viz vyobrazení na str. 12

Našroubujte zadní panel [10] na zadní část sestavy stolu pomocí šroubů [13].

13 Viz vyobrazení na str. 13

Našroubujte dva dveřní závěsy [15] na každá dvířka [08] pomocí šroubů [14]. Našroubujte dveřní knoflíky [17] na každá dvířka pomocí šroubů [18].

14 Viz vyobrazení na str. 13

Našroubujte dveřní závěsy [16] na rám sestavy stolu pomocí šroubů [14].

15 Viz vyobrazení na str. 14

Sestavy dvířek přimontujte na dveřní závěsy [16] a zajistěte pomocí šroubů dveřních závěsů. Dvířka lze podle potřeby nastavit.

16 **Montáž držáků pilíře** Viz vyobrazení na str. 15

POZNÁMKA: Inbusový klíč M4 a držák pilíře jsou součástí držáku sady pilíře FMK056 (prodává se samostatně).

17 **Přípevnění zajišťovacího popruhu proti překlopení ELM701** Viz vyobrazení na str. 16

POZNÁMKA: Popruh se prodává samostatně.



安全のための重要な説明 – この説明書を保管しておいてください – 本製品を使用する前に、説明書全体をよくお読みください。

仕様 3 ページの図を参照

耐荷重:

- ✦ 天板 [01] は最大 56.7 kg (125 lbs.) に対応
- ✦ 中板 [05] は最大 22.7 kg (50 lbs.) に対応
- ✦ 底板 [06] は最大 22.7 kg (50 lbs.) に対応

▲ 注意: ケガをしたり、機器を破損しないように注意してください。

- ✦ メーカーが明確に指定している以外の目的で本製品を使用しないでください。
- ✦ ここに記載される説明を理解できない場合、または製品の取り付け、組み立て、使用について質問がある場合、メーカーのカスタマーサービスまたは認定業者にお問い合わせください。
- ✦ メーカーは、不適切な組み立てや使用によって起きた破損またはケガに対して責任を負いません。

必要なツール 3 ページの図を参照

付属の部品とハードウェア 3 ページの図を参照

▲ 警告: 本製品には小さい部品が付属しており、誤って飲み込むと窒息の危険性があります。

組み立てを始める前に、部品がすべてそろっており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合は、販売店に破損している製品を返品されるのではなく、カスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対にご使用にならないください。

オプションのピラーキット部品 4 ページの図を参照

別売りです

パネルの組み立てにカムネジ [12] を使用する場合:

1. 最初のパネルの穴にカムネジを入れ、ドライバーを使って、パネルの表面とネジのベースがぴったりと密着するまで、カムネジを回して取り付けます。次のページに正しい穴の位置を示します。**注意:**カムネジを締めすぎないでください。ネジを締めすぎると、パネルが破損します。
2. カムロックの矢印がパネルの端にある穴の方向を向いていることを確認し、最初のパネルのカムネジを 2 番目のパネルのカムロック穴に差し込みます。
3. パネルが固定されるまで、カムロックを時計回りの方向に回します。

1 5 ページの図を参照

中板 [05] の下側と底板 [06] の上側にカムネジ [12] と合わせくぎ [11] を差し込みます。

2 6 ページの図を参照

底板 [06]、中仕切り [07]、中板 [05] を組み立てます。カムロックを締めます。

注記: パネルの塗装された端が正面を向く必要があります。

3 7 ページの図を参照

カムネジ [12] と合わせくぎ [11] を下部フロント支持板 [09] に差し込みます。下部フロント支持板 [09] を底板 [06] に取り付け、カムロックを締めます。

4 8 ページの図を参照

カムネジ [12] と合わせくぎ [11] を左側面板 [04L] と右側面板 [04R] の内側に差し込みます。

5 9 ページの図を参照

中央アセンブリー [05]、[06]、[07]、[09] を左側面板アセンブリー [04L] に取り付けます。すべてのカムロックを締めます。

6 9 ページの図を参照

後部支持具 [03] を左側面板 [04L] に取り付けます。後部支持具 [03] の切り欠き部は、ユニット背面の下部に合わせます。カムロックを締めます。



7 10 ページの図を参照

前部支持具 [02] と右側面板 [04R] をアセンブリーに取り付けます。すべてのカムロックを締めます。

8 10 ページの図を参照

すべてのカムロックが固定されていることを確認して、アセンブリーを上向きに立てます。

9 11 ページの図を参照

角に合わせくぎ [11] を差し込みます。

10 11 ページの図を参照

天板 [01] の下側にカムネジ [12] を差し込みます。

11 12 ページの図を参照

天板 [01] をベースアセンブリーに取り付けます。カムロックを締めます。

12 12 ページの図を参照

テーブルアセンブリーの後ろにネジ [13] で背面板 [10] を取り付けます。

13 13 ページの図を参照

2個のドアヒンジ [15] をネジ [14] でそれぞれのドア [08] に取り付けます。ドアノブ [17] をネジ [18] でそれぞれのドアに取り付けます。

14 13 ページの図を参照

ヒンジプレート [16] をネジ [14] でテーブルアセンブリー枠に取り付けます。

15 14 ページの図を参照

ドアアセンブリーをヒンジプレート [16] に取り付け、ヒンジプレートネジで固定します。必要に応じて、ドアを調整します。

16 ^{OPT} ピラーブラケットの取り付け 15 ページの図を参照

注記: M4 六角レンチとピラーブラケットは、FMK056 ピラーキットマウント (別売) に同梱されています。

17 ^{OPT} ELM701 転倒防止ストラップの取り付け 16 ページの図を参照

注記: ストラップは別売りです。



重要安全说明 – 保存这些说明 – 使用之前，请阅读完本说明书。

规格 参见第 3 页图表

承重能力：

- ✘ 顶层架板 [01] 的最大支承重量为 56.7 kg (125 磅)。
- ✘ 中层架板 [05] 的最大支承重量为 22.7 kg (50 磅)。
- ✘ 下层架板 [06] 的最大支承重量为 22.7 kg (50 磅)。

▲ 注意： 避免潜在人身伤害和财产损毁！

- ✘ 请勿将此产品用于制造商明确指定以外的其他目的。
- ✘ 如您不理解这些说明，或对本产品的安全安装、拆卸或使用存有疑问，请联系制造商客户服务中心，或致电合格的承建商以咨询相关信息。
- ✘ 对因不当安装或不当使用而造成的损失或伤害，制造商不承担任何责任。

需要的工具 参见第 3 页图表

配套零件和配件 参见第 3 页图表

▲ 警告： 此产品包含若吞咽可能引致窒息危险的小部件。

开始装配以前，先确定所有零件均已提供且完好无损。如果任何零件缺失或受损，请勿将受损零件返还给零售商，请联系客户服务。切勿使用受损零件！

可选立柱配套零件 参见第 4 页图表
另售

使用凸头螺钉 [12] 来安装面板：

1. 使用螺丝刀转动凸头螺钉到第一个面板的孔内，直到凸头螺钉的基座与面板表面平齐并且螺钉到位。以下页面将说明正确的孔位置。**注意：** 不要过度紧固凸头螺钉。过度紧固将损坏面板。
2. 确保转舌锁的箭头对准面板边缘的孔，然后将第一个面板的凸头螺钉插入到第二个面板的转舌锁孔内。
3. 顺时针转动转舌锁直到面板稳固。

1 参见第 5 页图表

安装凸头螺钉 [12] 和榫钉 [11] 到中层面板 [05] 底侧和下层面板 [06] 的顶侧。

2 参见第 6 页图表

安装下层面板 [06]、中央分隔物 [07] 和中层面板 [05]。紧固转舌锁。

注意： 完成的面板边缘将在前部。

3 参见第 7 页图表

安装凸头螺钉 [12] 和榫钉 [11] 到下前支架面板 [09]。添加下前支架面板 [09] 到底部面板 [06] 并紧固转舌锁。

4 参见第 8 页图表

安装凸头螺钉 [12] 和榫钉 [11] 到左边 [04L] 内侧和右边 [04R] 侧面板。

5 参见第 9 页图表

安装中央组件 [05]、[06]、[07] 和 [09] 到左侧面板组件 [04L] 上。紧固所有转舌锁。

6 参见第 9 页图表

安装后支架 [03] 到左 [04L] 侧面板。后支架 [03] 的凹口将在后侧，朝装置的底部。紧固转舌锁。

7 参见第 10 页图表

安装前支架 [02] 和右 [04R] 侧面板到组件上。紧固所有转舌锁。



8 参见第 10 页图表

检查所有转舌锁稳固并且支架组件垂直竖立。

9 参见第 11 页图表

将榫钉 [11] 插入角柱。

10 参见第 11 页图表

安装凸头螺钉 [12] 至顶面板 [01] 的下侧。

11 参见第 12 页图表

将顶面板 [01] 装配至基座组件。紧固转舌锁。

12 参见第 12 页图表

用螺丝 [13] 安装后面板 [10] 至桌组件背部上。

13 参见第 13 页图表

用螺丝 [14] 安装两个门铰链 [15] 至每个门 [08] 上。用螺丝 [18] 安装门旋钮 [17] 至每个门。

14 参见第 13 页图表

用螺丝 [14] 安装铰链板 [16] 至桌组件框架。

15 参见第 14 页图表

安装门组件到铰链面板 [16] 并用铰链板螺丝固定。如需，可对门进行调节。

16 ^{OPT} 安装立柱支架 参见第 15 页图表

注意：FMK056 立柱安装工具箱中配有 M4 内六角扳手和立柱支架（另售）。

17 ^{OPT} 安装 ELM701 防斜束带 参见第 16 页图表

注意：束带另售。

English

Milestone AV Technologies and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Milestone"), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

Français

Milestone AV Technologies et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « Milestone »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, Milestone ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. Milestone ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. Milestone n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

Deutsch

Die Milestone AV Technologies und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "Milestone") sind um genaue und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. Milestone beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. Milestone haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Milestone übernimmt keine Haftung für Genauigkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

Español

Milestone AV Technologies y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "Milestone") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, Milestone no garantiza que la información que contiene incluya todos los detalles condiciones y variaciones, ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. Milestone no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en este documento. Milestone no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

Português

A Milestone AV Technologies e as suas companhias aliadas e subsidiárias (colectivamente: "a Milestone"), tencionam elaborar um manual exacto e completo. No entanto a Milestone não alega que a informação no presente manual cubra todos os detalhes, condições ou alternativas. Nem alega que o manual descreva todas as possíveis situações de contingência em relação à instalação ou utilização deste produto. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio ou obrigação qualquer. A Milestone não oferece garantias de natureza alguma, expressa ou implícita, em relação à informação contida no presente documento. A Milestone não assume responsabilidade pela precisão, integridade ou suficiência da informação contida neste documento.

Nederlands

Milestone AV Technologies en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samen te noemen: "Milestone") hebben de intentie deze montagehandleiding zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, Milestone claimt niet dat de informatie in deze montagehandleiding een weergave vormt van alle denkbare details, voorwaarden en variaties. Milestone claimt ook niet dat het rekening heeft gehouden met iedere mogelijke eventualiteit in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandleiding is onderhevig aan verandering zonder dat Milestone verplicht is zulks te berichten, en zonder dat Milestone dienaangaande enigerlei andere verplichtingen heeft. Milestone doet geen enkele uitspraak van waarborg, expliciet noch impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandleiding is opgenomen. Milestone aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accuraatheid, volledigheid of geschiktheid van de informatie die in dit document is opgenomen.

Italiano

Milestone AV Technologies e le sue società affiliate e controllate (congiuntamente denominate "Milestone") si propongono di redigere il presente manuale in modo preciso e completo. Milestone, tuttavia, non rilascia alcuna garanzia che le informazioni ivi contenute coprano tutti i dettagli, le condizioni o le modifiche, né che lo stesso preveda tutti i possibili imprevisti connessi all'installazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso od obbligo di alcun genere. Milestone non rilascia alcuna garanzia, espressa o implicita, circa le informazioni ivi contenute. Milestone declina ogni responsabilità in merito all'accuratezza, completezza o sufficienza delle informazioni contenute nel presente documento.

Suomi

Milestone AV Technologies sisar- ja tytäryhtiöineen (yhdessä Milestone) on pyrkinyt tekemään tästä oppaasta mahdollisimman kattavan ja tarkkan. Milestone ei kuitenkaan takaa, että oppaan tiedot kattavat kaikki yksityiskohdat, käyttöolosuhteet tai vaihtelut. Opas ei myöskään kata kaikkia laitteiden asennukseen ja käyttöön liittyviä mahdollisuuksia. Tämän asiakirjan tietoja voidaan muuttaa sitoumuksetta ja ilman erillistä ilmoitusta. Milestone ei anna suoria tai epäsuoria takuita, jotka koskevat tämän oppaan tietoja. Milestone ei ota vastuuta tämän asiakirjan tietojen tarkkuudesta, täydellisyydestä tai riittävyyydestä.

Svenska

Milestone AV Technologies och dess dotterbolag och (tillsammans under namnet "Milestone"), strävar efter att göra denna bruksanvisning noggrann och komplett. Milestone kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller alla tänkbara möjligheter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan ändras utan föregående varsel och utan förpliktelser av något slag. Milestone gör inga föreställningar om garanti, uttryckt eller underförstådd, angående informationen som ingår här. Milestone tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

Русский

Milestone AV Technologies и связанные с ней корпорации и дочерние предприятия (упоминаемые здесь под общим названием "Milestone") стремятся сделать это руководство точным и полным. Однако Milestone не гарантирует, что содержащаяся в нем информация охватывает все детали, условия и модификации. Кроме того, в нем рассматриваются не все возможные нештатные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каких-либо обязательств. Milestone не дает гарантии, как прямой, так и косвенной, относительно содержащейся в нем информации. Milestone не несет ответственности за точность, полноту и достаточность информации, содержащейся в данном документе.

Polski

Zamiarem firmy Milestone AV Technologies oraz związanych z nią korporacji i filii (nazwa zbiorowa "Milestone") było stworzenie dokładnej i kompletnej instrukcji. Jednakże firma Milestone zastrzega, że informacje tu zawarte nie obejmują wszystkich szczegółów, warunków lub wersji. Ani też wszelkich innych możliwych okoliczności związanych z instalacją i użytkowaniem produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie podlegają zmianie bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań. Firma Milestone nie składa żadnych zapewnień gwarancyjnych, wyrażonych wprost lub dorozumianych, odnośnie informacji tu zawartych. Firma Milestone nie bierze na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność oraz wystarczającą ilość informacji zawartych w tym dokumencie.

Česky

Společnost Milestone AV Technologies a její sesterské a dceřiné společnosti (společně nazývané „Milestone“) si přejí, aby byla tato příručka přesná a úplná. Společnost Milestone nijak netvrdí, že informace, které jsou zde obsaženy, zahrnují všechny podrobnosti, podmínky nebo varianty. Ani nezajišťuje veškeré možné eventuality, které mohou nastat ve spojení s instalací nebo používáním tohoto výrobku. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou měnit bez upozornění nebo jakýchkoli povinností. Společnost Milestone nedává žádná záruky, ať výslovně či implicitně, ve spojení se zde obsaženými informacemi. Společnost Milestone nepřebírá žádnou odpovědnost za přesnost, úplnost nebo dostatečnost informací, které jsou v tomto dokumentu obsaženy.

日本語

Milestone AV Technologies およびその関連会社と支店（総称して Milestone）は、本説明書の内容が正確であり漏れないよう万全を期しておりますが、あらゆる詳細、状態、バリエーションが本書に記載されているわけではありません。また、本製品の取り付けもしくは使用に関し、起こり得るあらゆる不測の事態を説明しているわけでもありません。本書に記載された情報は、予告またはその義務なしに変更されることがあります。Milestone は本書の内容に関して、明示または黙示に関わりなく、一切の保証をいたしません。また、本書の情報の正確さ、完全性、または十分性に関しても、一切の責任を負いかねます。

中文

Milestone AV Technologies 及其联营公司和子公司（通称为 "Milestone"）旨在使本手册准确而完整。然而，Milestone 无法断言此处所含信息包括所有详情、条件或变更。Milestone 也无法保证安装或使用本产品不会出现任何可能的意外。本手册所含信息如有变更，恕不另行通知或承担任何义务。在此处所含信息内，无论明示或隐含，Milestone 未做出任何保释陈述。对于本手册所含信息的准确性、完整性或充分性，Milestone 概不负责。